Miele

# Mode d’emploi
# Lave-vaisselle

Veuillez **impérativement** lire le mode d’emploi et la notice de montage avant de monter, d’installer et de mettre en service cet appareil. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer votre matériel.

fr-BE HG07 M.-Nr. 11 521 930

# Contenu

**Consignes de sécurité et mises en garde** ..... 6

**Description de l'appareil** ..... 16
Vue d'ensemble de l'appareil ..... 16
Bandeau de commande ..... 17
Fonctionnement de l'écran ..... 18

**Votre contribution à la protection de l'environnement** ..... 19

**Première mise en service** ..... 20
Ouvrir la porte ..... 20
Fermer la porte ..... 21
Activer la sécurité enfants ..... 21
Réglages de base ..... 22
Régler la langue ..... 22
Régler la dureté de l'eau ..... 22
Sel régénérant ..... 24
Ajouter du sel ..... 25
Faire l'appoint de sel ..... 26
Produit de rinçage ..... 27
Remplir le produit de rinçage ..... 28
Ajouter du produit de rinçage ..... 28

**Lavage écologique** ..... 29
Lavage économique ..... 29
Affichage de consommation EcoFeedback ..... 30

**Disposition de la vaisselle et des couverts** ..... 31
Remarques générales ..... 31
Panier supérieur ..... 33
Régler le panier supérieur ..... 35
Panier inférieur ..... 36
Tiroir à couverts ..... 37
Ranger dans le tiroir à couverts ..... 37
Exemples de chargement ..... 38
Lave-vaisselle avec tiroir à couverts ..... 38

**Détergent** ..... 40
Types de détergents ..... 40
Doser le détergent ..... 41
Verser le détergent ..... 42

**Fonctionnement** ..... 43
Allumer le lave-vaisselle ..... 43
Sélectionner un programme ..... 43

# Contenu


Affichage de la durée de programme ..... 44
Démarrer le programme ..... 44
Fin du programme ..... 45
Gestion de l'énergie ..... 45
Éteindre le lave-vaisselle ..... 46
Décharger la vaisselle ..... 46
Interrompre un programme ..... 47
Annuler un programme ou changer de programme ..... 47

**Options** ..... 48
Timer ..... 48

**Tableau des programmes** ..... 50
autres programmes ..... 54

**Options de programme** ..... 55
Sélectionner les options de programme ..... 55
Express ..... 55
IntenseZone ..... 55

**Nettoyage et entretien** ..... 56
Nettoyage de la cuve ..... 56
Nettoyer le joint de porte et la porte ..... 57
Nettoyer le bandeau de commande ..... 57
Nettoyer la façade de l'appareil ..... 57
Nettoyer les bras de lavage ..... 58
Vérifier les filtres dans la cuve ..... 60
Nettoyer les filtres ..... 60
Nettoyer le filtre d'entrée d'eau ..... 62
Nettoyer la pompe de vidange ..... 63

**Que faire si ...** ..... 65
Anomalies techniques ..... 65
Messages d'anomalie ..... 66
Ouverture de porte ..... 67
Anomalie au niveau de l'entrée d'eau ..... 68
Anomalie de vidange ..... 69
Problèmes d'ordre général avec le lave-vaisselle ..... 70
Bruits ..... 71
Résultat de lavage insatisfaisant ..... 72

**Service après-vente** ..... 76
Contact en cas d'anomalies ..... 76
Base de données EPREL ..... 76

Garantie ..... 77
Pour les instituts de contrôle ..... 77

**Accessoires en option** ..... 78

**Installation** ..... 80
Le système Aquasécurité Miele ..... 80
Entrée d'eau ..... 80
Vidange de l'eau ..... 82
Raccordement électrique ..... 84

**Caractéristiques techniques** ..... 85

**Réglages** ..... 86
Accéder aux réglages ..... 86
Modifier les réglages ..... 86
Quitter le menu Réglages ..... 86
Langue ⚑ ..... 87
Dureté d'eau ..... 87
Produit de rinçage ..... 88
Consommation (EcoFeedback) ..... 88
Luminosité affichage ..... 89
Affichage de manque ..... 89
AutoOpen ..... 89
Meilleur lavage ..... 90
Meilleur Séchage ..... 90
Version logiciel ..... 90
Revendeurs ..... 90
Réglages usine ..... 90

Ce lave-vaisselle répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement la notice de montage et le mode d'emploi avant d'installer ce lave-vaisselle et de le mettre en service. Ils vous fournissent des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre lave-vaisselle.

Conformément à la norme IEC 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation du lave-vaisselle et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.
Miele ne peut être tenu responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez la notice de montage et ce mode d'emploi et veuillez le remettre en cas de cession de cet appareil.

## Utilisation conforme

▶ Ce lave-vaisselle est destiné à être utilisé dans le cadre domestique ou dans des conditions d'installation semblables au cadre domestique.

▶ Ce lave-vaisselle ne convient pas à une utilisation en extérieur.

▶ Ce lave-vaisselle est conçu pour une utilisation jusqu'à 4.000 m d'altitude au-dessus du niveau de la mer.

▶ Utilisez uniquement le lave-vaisselle pour laver la vaisselle dans le cadre domestique habituel. Aucune autre utilisation n'est autorisée. Tout autre type d'utilisation est interdit.

▶ Les personnes qui en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur manque d'expérience ou de leur ignorance, ne sont pas aptes à utiliser le lave-vaisselle en toute sécurité doivent impérativement être surveillées pendant qu'elles l'utilisent. Ces personnes peuvent uniquement utiliser le lave-vaisselle sans surveillance après avoir reçu les instructions garantissant une manipulation sécurisée. Elles doivent être en mesure d'appréhender et de comprendre les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

## Enfants dans le foyer

▶ Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart du lave-vaisselle à moins d'être constamment surveillés.

▶ Les enfants à partir de 8 ans peuvent uniquement utiliser le lave-vaisselle sans surveillance après avoir reçu les instructions garantissant une manipulation sécurisée. Les enfants doivent être en mesure de détecter et de comprendre les dangers potentiels associés à une mauvaise manipulation.

▶ Les enfants ne doivent pas nettoyer ou intervenir sur le lave-vaisselle sans être sous la surveillance d'un adulte.

▶ Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité du lave-vaisselle. Ne les laissez jamais jouer avec le lave-vaisselle. Les enfants pourraient, par exemple, s'enfermer dans le lave-vaisselle.

▶ Lorsque l'ouverture de porte automatique est activée (selon modèle), les jeunes enfants ne doivent pas se tenir dans la zone d'ouverture de porte du lave-vaisselle. Dans le cas, très improbable, d'un dysfonctionnement, il existe un risque de blessures.

▶ Risque d'asphyxie. En jouant, les enfants risquent de s'asphyxier en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique, par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

▶ Empêchez les enfants d'entrer en contact avec le détergent. Les détergents provoquent de graves brûlures de la peau et lésions oculaires. Les détergents peuvent occasionner des brûlures dans la bouche et la gorge ou déclencher une asphyxie. Par conséquent, tenez les enfants éloignés du lave-vaisselle ouvert. Des résidus de détergent pourraient encore se trouver dans le lave-vaisselle. Emmenez immédiatement votre enfant chez le médecin s'il a ingéré des détergents.

## Sécurité technique

▶ Les travaux d'installation et d'entretien non conformes ou les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Les travaux d'installation d'entretien et de réparation doivent être confiés exclusivement à des spécialistes qualifiés.

▶ Un lave-vaisselle endommagé représente un danger potentiel pour votre santé. Contrôlez l'absence de dommages visibles sur le lave-vaisselle avant de l'utiliser. Ne faites jamais fonctionner un lave-vaisselle présentant des dommages.

▶ La sécurité électrique du lave-vaisselle ne peut être garantie que s'il est raccordé à un circuit de protection installé conformément aux prescriptions. Ce dispositif de sécurité élémentaire doit être impérativement respecté. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien.
Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages occasionnés par un conducteur de protection manquant ou coupé (par ex. électrocution).

▶ Le fonctionnement fiable et en toute sécurité du lave-vaisselle est uniquement garanti lorsque le lave-vaisselle est raccordé au réseau électrique public.

▶ Seule une fiche à 3 pôles avec mise à la terre (pas de raccord fixe) est autorisée pour raccorder le lave-vaisselle au secteur. Après l'installation, la prise électrique doit être facilement accessible de manière à ce que le lave-vaisselle puisse être mis hors tension à tout moment.

▶ Le lave-vaisselle ne doit pas bloquer l'accès aux fiches d'autres appareils électriques étant donné que la profondeur de la niche d'encastrement est habituellement réduite et qu'une pression sur une fiche risque d'entraîner une surchauffe (risque d'incendie).

▶ N'installez pas le lave-vaisselle sous un plan de cuisson. Les températures de rayonnement qui peuvent temporairement être très élevées pourraient endommager le lave-vaisselle. Pour cette même raison, l'installation des lave-vaisselle à proximité d'appareils à rayonnement thermique "inhabituels" dans une cuisine (foyers ouverts, etc.) est interdite.

▶ Les données de raccordement (fusible, tension, fréquence) de la plaque signalétique du lave-vaisselle doivent impérativement correspondre à celles du réseau électrique pour éviter un endommagement du lave-vaisselle. Comparez ces données de raccordement avant de brancher l'appareil. En cas de doute, contactez un électricien.

▶ Le lave-vaisselle ne doit être branché au réseau électrique qu'une fois l'installation et le montage effectués et après que les ressorts de porte aient été réglés.

▶ N'utilisez le lave-vaisselle que si le mécanisme de porte est en parfait état de fonctionnement, car un danger pourrait subsister lorsque l'ouverture de porte automatique est activée (selon modèle). Un mécanisme de porte en parfait état de fonctionnement est reconnaissable à :

- Les ressorts de porte doivent être réglés de la même manière de chaque côté. En réalité, ils sont correctement réglés lorsque la porte à demi ouverte (angle d'ouverture de 45° environ) reste dans cette position quand on la lâche. En outre, la porte ne doit pas se rouvrir brusquement.
- Le dispositif de fermeture de porte rentre automatiquement après la phase de séchage, lorsque la porte s'ouvre.

▶ Les rallonges ou prises multiples constituent un danger potentiel (risque d'incendie). N'utilisez pas de prises multiples ni de rallonges pour brancher votre lave-vaisselle.

▶ N'utilisez pas le lave-vaisselle sur des engins en mouvement (par ex. des bateaux).

▶ N'installez pas le lave-vaisselle dans une pièce exposée au gel. Les tuyaux gelés risquent de se fendre ou d'éclater. Des températures inférieures à zéro peuvent diminuer la fiabilité des composants électroniques.

▶ Faites fonctionner le lave-vaisselle seulement s'il est raccordé à un réseau de tuyaux complètement purgé afin d'éviter tout dommage au niveau de l'appareil.

▶ Le boîtier en plastique du raccordement d'eau contient une électrovanne. Ne plongez pas le boîtier dans des liquides.

▶ Le tuyau d'alimentation contient des câbles sous tension. Pour cette raison, le tuyau ne doit pas être raccourci.

▶ Le système Waterproof intégré assure une protection fiable contre les dégâts des eaux, sous réserve du respect des conditions suivantes :

- installation conforme,
- réparation du lave-vaisselle et/ou remplacement des pièces en présence de dommages identifiables,
- fermeture du robinet d'eau en cas d'absence prolongée (par ex. vacances).

Le système Waterproof fonctionne aussi lorsque le lave-vaisselle est hors tension. Il ne doit néanmoins pas être débranché du réseau électrique.

▶ La pression de l'eau doit être comprise entre 50 et 1.000 kPa.

▶ Un lave-vaisselle endommagé peut menacer votre sécurité. S'il est endommagé, mettez immédiatement le lave-vaisselle hors service et contactez votre revendeur ou le SAV Miele.

▶ Les bénéfices liés à la garantie sont perdus en cas de réparation du lave-vaisselle par un SAV non agréé par Miele.

▶ Nous recommandons de remplacer les composants défectueux par des pièces de rechange d'origine. Si les pièces de rechange d'origine sont correctement installées, Miele garantit qu'elles remplissent intégralement les conditions de sécurité et que les demandes en garantie seront recevables.

▶ Débranchez l'appareil du réseau électrique en cas de travaux d'installation, d'entretien et de réparation (arrêter le lave-vaisselle puis débrancher la prise).

▶ Remplacez un câble d'alimentation abîmé exclusivement par un câble spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel agréé par Miele ou le service après-vente Miele est habilité à le remplacer.

## Installation conforme

▶ Effectuez l'installation et le raccordement de votre lave-vaisselle conformément à la notice de montage.

▶ Procédez avec précaution avant et pendant le montage du lave-vaisselle. Certaines pièces de métal peuvent causer des blessures/risque de coupures. Portez des gants de protection.

▶ Le lave-vaisselle doit être installé d'aplomb afin de garantir un fonctionnement optimal.

▶ Pour garantir la stabilité des lave-vaisselle intégrables et encastrables, installez-les exclusivement sous un plan de travail continu, vissé aux meubles voisins.

▶ L'encastrement du lave-vaisselle dans un meuble haut requiert impérativement des mesures de sécurité supplémentaires. Pour une installation sécurisée en meuble haut, utilisez un "kit d'installation dans meuble haut" et respectez la notice de montage jointe. À défaut de quoi, le meuble risque de basculer.

▶ Les ressorts de porte doivent être réglés de la même manière de chaque côté. Les ressorts sont correctement réglés lorsque la porte entrouverte (angle d'ouverture d'environ 45°) reste en position lorsque vous la lâchez. En outre, la porte ne doit pas se rouvrir brusquement.
L'appareil ne peut fonctionner que si les ressorts de porte sont correctement réglés.
Si la porte ne peut pas être réglée correctement, signalez-le au SAV Miele.

Le poids maximal du panneau de façade pouvant être équilibré avec des ressorts de porte intégrés en usine est de 7 à 9 kg (selon le modèle).

## Utilisation conforme

▶ Ne versez pas de solvants dans la cuve. Risque d'explosion.

▶ Les détergents peuvent provoquer des irritations de la peau, des yeux, du nez, de la bouche et de la gorge. Évitez tout contact avec le détergent. N'inhalez pas du détergent en poudre. N'avalez pas de détergent. Consultez immédiatement un médecin si vous avez inhalé ou ingéré du détergent.

▶ Ne laissez pas la porte inutilement ouverte du lave-vaisselle. Vous pouvez vous blesser contre la porte du lave-vaisselle ouverte ou trébucher dessus.

▶ Ne posez rien ou ne vous asseyez pas sur la porte ouverte. Le lave-vaisselle pourrait basculer. Vous risquez d'endommager votre lave-vaisselle.

▶ Au terme du programme, la vaisselle peut être très chaude. Par conséquent, laissez la vaisselle refroidir dans le lave-vaisselle après l'arrêt jusqu'à ce que vous puissiez la saisir sans difficulté.

▶ N'utilisez que des détergents et produits de rinçage classiques pour lave-vaisselle domestiques. N'utilisez pas de liquide vaisselle.

▶ N’utilisez pas de détergents à usage professionnel ou industriel. Ils peuvent endommager les matériaux et entraîner des réactions chimiques violentes (gaz détonant par ex.).

▶ Ne versez jamais de détergent (même liquide) dans le réservoir pour produit de rinçage. Le détergent rend inutilisable le réservoir pour produit de rinçage.

▶ Ne versez jamais de détergent (même liquide) dans l’AutoDos (selon modèle). Du détergent en vrac rend l’AutoDos inutilisable.

▶ Ne versez jamais de détergent (même liquide) dans le réservoir de sel. Le détergent rend l’adoucisseur inutilisable.

▶ Utilisez exclusivement des sels régénérants spéciaux, de préférence à gros grains, ou autres sels de saline purs. Toute autre sorte de sel pourrait contenir des éléments non solubles dans l’eau qui empêcheraient l’adoucisseur de fonctionner correctement.

▶ Dans les lave-vaisselle à panier à couverts (selon modèle), rangez les couverts avec les pointes des couteaux et des fourchettes vers le bas pour des raisons de sécurité. Les pointes des couteaux et des fourchettes représentent un risque de blessure. Néanmoins, les couverts sortiront légèrement plus propres et secs si vous les rangez poignées vers le bas dans le panier à couverts.

▶ Ne lavez pas de pièce en matière plastique non thermostable, par ex. récipients ou couverts à usage unique. Ces pièces risquent de se déformer sous l’effet de la température.

▶ Si vous utilisez l’option “Timer" (selon modèle), le compartiment à détergent doit être sec. Le cas échéant, essuyez le compartiment à détergent pour le sécher. Si le compartiment à détergent est humide, le détergent s’agglutine et n’est pas entièrement évacué.

▶ Pour connaître la capacité du lave-vaisselle, reportez-vous au chapitre “Caractéristiques techniques”.

## Accessoires et pièces de rechange

▶ Utilisez exclusivement des accessoires originaux Miele. Si d’autres pièces sont rajoutées ou montées, tout recours en garantie et/ou, le cas échéant, fondé sur la responsabilité du fait du produit sera rejeté.

▶ Miele vous offre une garantie d'approvisionnement allant jusqu'à 15 ans pour les pièces de rechange préservant le fonctionnement après l'arrêt de la production de votre lave-vaisselle.

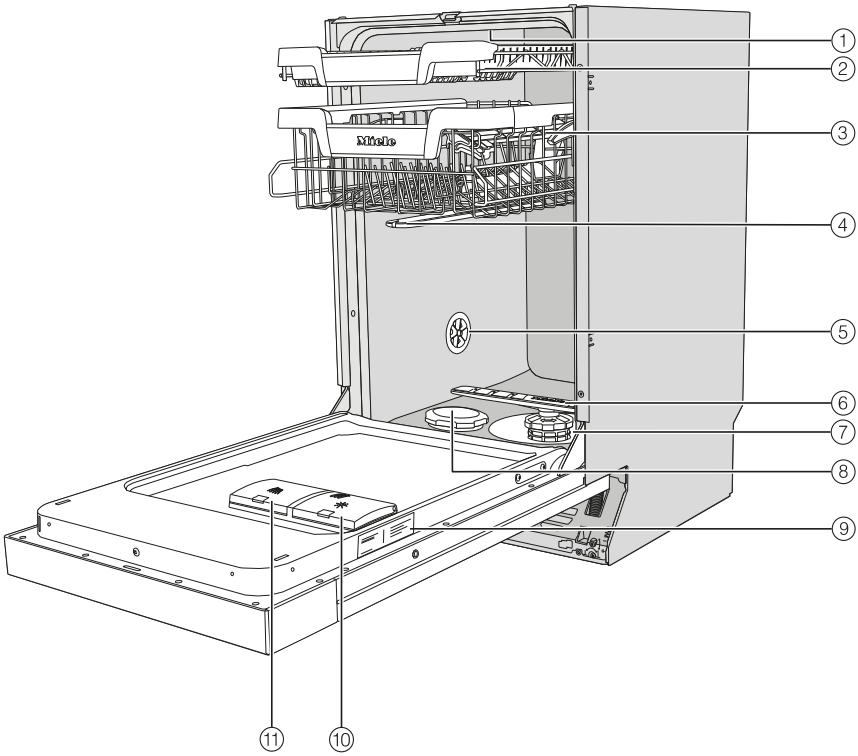
## Transport

▶ Transportez le lave-vaisselle exclusivement à la verticale pour prévenir la pénétration d’eau résiduelle dans la commande électrique et d’éventuels dysfonctionnements.

▶ Pour le transport, videz le lave-vaisselle et attachez toutes les pièces non fixées, par ex. paniers, tuyaux et câbles.

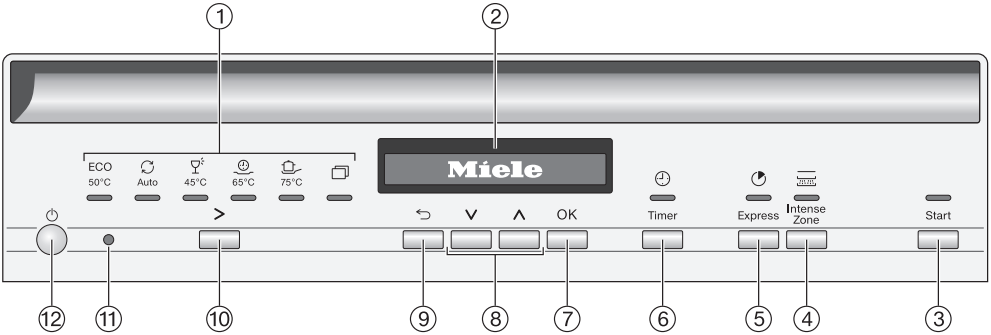
# Description de l’appareil

## Vue d’ensemble de l’appareil




① Bras de lavage supérieur
② Tiroir à couverts (selon le modèle)
③ Panier supérieur (selon modèle)
④ Bras de lavage intermédiaire
⑤ Vanne d’aération
⑥ Bras de lavage inférieur
⑦ Combinaison de filtres
⑧ Réservoir de sel
⑨ Plaque signalétique
⑩ Réservoir pour produit de rinçage
⑪ Compartiment à détergent

## Bandeau de commande




① Sélection du programme

| | |
|---|---|
| ECO 50 °C | = ECO 50 °C |
| Auto | = Auto 45–65 °C |
| 45 °C | = Fragile 45 °C |
| 65 °C | = QuickPowerWash 65 °C |
| 75 °C | = Intensif 75 °C |
| | = autres programmes/réglages |

② Écran
Pour en savoir plus, reportez-vous au chapitre “Description de l’appareil”, section “Fonctionnement de l’écran”.

③ Touche *Start* avec diode de contrôle
Pour démarrer le programme sélectionné.

④ Touche *IntenseZone*
Pour renforcer la capacité de lavage dans le panier inférieur.

⑤ Touche *Express*
Pour réduire la durée du programme.

⑥ Touche *Timer*
Pour sélectionner un démarrage de programme différé.

⑦ Touche *OK*
Pour sélectionner les options de menu et valeurs affichées.
Pour valider les messages.

⑧ Touches ∨∧
Pour sélectionner un programme.
Pour modifier les valeurs affichées.
Pour faire défiler vers d’autres pages du menu.

⑨ Touche *Retour*
Pour retourner au niveau de menu précédent ou effacer des valeurs précédemment réglées.

⑩ Touche de sélection de programmes >
Pour sélectionner un programme.

⑪ Interface optique
Pour le service après-vente.

⑫ Touche *Marche/Arrêt*
Pour allumer et éteindre le lave-vaisselle.

## Fonctionnement de l’écran

L’écran permet de sélectionner ou de régler les points suivants :

- le programme
- le Timer
- les Réglages ⚑

L’écran permet d’afficher les éléments suivants :

- la phase de programme en cours
- le temps restant prévu du programme
- la consommation d’énergie et d’eau (EcoFeedback)
- les messages d’anomalie éventuels et les remarques

Pour économiser de l’énergie, le lave-vaisselle s’éteint au bout de quelques minutes si aucune touche n’est pressée pendant ce laps de temps.
Pour réactiver l’affichage, appuyez sur la touche ⏻.

La touche *OK* vous permet de valider les messages ou les réglages et de passer à un autre menu ou niveau de menu.

Sous ⧉ *autres programmes/réglages*, une barre de défilement ⁞ s’affiche à droite de l’écran. D’autres choix sont possibles ici. Pour afficher ces possibilités, utilisez la touche ∨∧.

Le menu “Réglages” permet d’adapter la commande du lave-vaisselle à l’évolution de vos besoins (voir chapitre “Réglages”).

Le réglage actuel est coché ✓.

Si vous souhaitez repasser au niveau supérieur, appuyez sur la touche ⮌ *Retour*.

Si vous ne pressez aucune touche pendant plusieurs secondes, l’écran revient au niveau précédent. Vous devrez ensuite éventuellement répéter vos réglages.

## Élimination de l'emballage de transport

L’emballage protège l’appareil contre les éventuels dommages en cours de transport. Les matériaux utilisés sont sélectionnés d'après des critères écologiques, de façon à faciliter leur recyclage.

Le recyclage de l'emballage permet d'économiser des matières premières et de réduire le volume de déchets à éliminer. Votre revendeur reprend l’emballage.

## Recyclage de votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière inadéquate, vous risquez de nuire à votre santé et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères !

Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce type d'appareil. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Jusqu'à son enlèvement, veillez à ce que votre ancien appareil ne présente aucun danger pour les enfants.

Si vous avez des questions à propos de l'élimination de votre ancien appareil, veuillez prendre contact avec

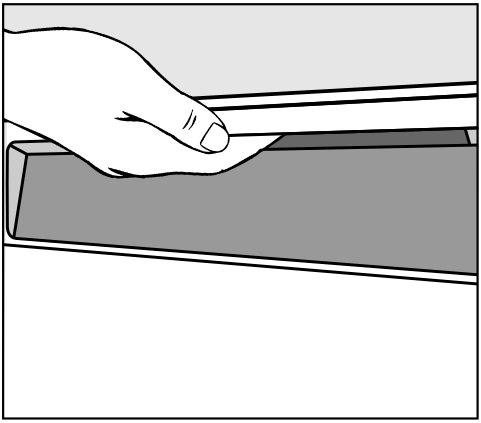
- le commerçant qui vous l'a vendu ou
- la société Recupel,
  au 0800/15 880,
  site web: www.recupel.be
  ou encore
- votre administration communale si vous apportez votre ancien appareil à un parc à conteneurs.

Veillez aussi à ce que l'appareil reste hors de portée des enfants jusqu'à ce qu'il soit évacué.

Le bon fonctionnement de chaque lave-vaisselle est contrôlé en usine. Les résidus d'eau sont une conséquence de ce contrôle et ne signifient en aucun cas que le lave-vaisselle a été utilisé auparavant.

## Ouvrir la porte

La porte s'entrouvre automatiquement dans certains programmes, pour améliorer les résultats de séchage.
Vous pouvez également désactiver cette fonction (voir chapitre "Réglages", section "AutoOpen").



- Placez vos doigts dans le creux de la poignée et tirez sur la poignée pour ouvrir la porte.
- Déverrouillez la porte en l'ouvrant entièrement.

Le rail de fermeture de la porte se rétracte en fin de programme lorsque la fonction "AutoOpen" est activée.

Ne retenez pas le rail de fermeture de la porte lors du retrait pour éviter une anomalie technique.

Si vous ouvrez la porte pendant que le lave-vaisselle est en marche, le lavage est automatiquement interrompu.

⚠ Risque de brûlures lié à l'eau très chaude.
Pendant le fonctionnement du lave-vaisselle, l'eau peut atteindre une température très élevée.
Pour cette raison, ouvrez la porte pendant le fonctionnement en prenant toutes vos précautions.

⚠ Risque de blessures dû à l'ouverture automatique de la porte.
Au terme d'un programme, la porte peut s'ouvrir automatiquement.
Veillez à ce que la zone d'ouverture de la porte soit dégagée.

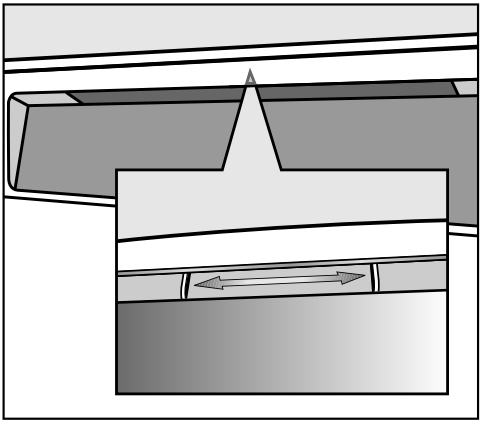
## Fermer la porte

- Insérez les paniers à vaisselle.
- Appuyez sur la porte jusqu'à enclenchement de la serrure de porte.

⚠ Risque d'écrasement lors de la fermeture de porte.
Vous risquez de vous coincer les doigts en fermant la porte.
N'approchez pas vos mains de la zone de fermeture de la porte.

## Activer la sécurité enfants

Pour empêcher les enfants d'ouvrir le lave-vaisselle, utilisez la sécurité enfants. De cette manière, un effort important est nécessaire pour ouvrir la porte.



- Pour sécuriser la porte, faites glisser le curseur sous la poignée vers la droite.
- Pour déverrouiller la porte, glissez le curseur vers la gauche.

## Réglages de base

### Enclencher le lave-vaisselle

■ Mettez le lave-vaisselle en marche à l'aide de la touche ⏻.

Lors de la première mise en marche du lave-vaisselle, l'écran de bienvenue s'affiche.

Pour en savoir plus sur le fonctionnement de l'écran, reportez-vous au chapitre "Description de l'appareil", section "Fonctionnement de l'écran".

### Régler la langue

L'écran bascule automatiquement sur le réglage de la langue.

■ À l'aide des touches ∨∧, sélectionnez la langue souhaitée ainsi que le pays si nécessaire, puis validez avec *OK*.

Pour en savoir plus sur le réglage de la langue, reportez-vous au chapitre "Réglages", section "Langue".

La langue sélectionnée est cochée ✓.

### Régler la dureté de l'eau

L'écran bascule sur le réglage de la dureté de l'eau.

- Sur votre lave-vaisselle, réglez la dureté de l'eau en fonction de celle de votre habitation.
- Le cas échéant, renseignez-vous auprès de votre fournisseur d'eau pour connaître le degré de dureté exact de l'eau de votre résidence.
- Si la dureté varie (entre 10 et 15 °dH par exemple), programmez toujours la valeur maximale (dans notre exemple 15 °dH).

Le jour où vous ferez appel au service après-vente, le travail du technicien sera facilité si vous pouvez lui indiquer la dureté de l'eau.

Veuillez par conséquent inscrire ici la dureté de l'eau :

_____°dH

Une dureté de 14 °dH est programmée par défaut.

■ Réglez la dureté de l'eau de votre résidence et validez en appuyant sur *OK*.

Pour en savoir plus sur le réglage de la dureté de l'eau, reportez-vous au chapitre "Réglages", section "Dureté de l'eau".

Puis des remarques s’affichent.

Après avoir validé ces remarques avec *OK*, les deux affichages de remplissage ⇄ Remplir sel et ✳ Remplir prod. rinç. s’affichent éventuellement.

- Si nécessaire, versez du sel et du produit de rinçage (voir chapitre “Première mise en service”, section “Sel régénérant” et section “Produit de rinçage”).
- Validez les messages en appuyant sur *OK*.

Le programme sélectionné s’affiche brièvement à l’écran et la diode de contrôle correspondante s’allume.
Le cas échéant, la prévision de consommation d’énergie et d’eau du programme sélectionné s’affiche pendant quelques secondes.
L'écran affiche ensuite la durée prévue du programme choisi.

## Sel régénérant

Pour obtenir de bons résultats de lavage, le lave-vaisselle exige de l'eau douce (peu calcaire). En présence d'eau dure, des dépôts blancs recouvrent la vaisselle et les parois de la cuve.
Une eau dont le degré de dureté dépasse 5 °dH doit donc être adoucie. Cette opération s'effectue automatiquement grâce à l'adoucisseur intégré. L'adoucisseur est adapté à une dureté d'eau jusqu'à 70 °dH.

Pour préserver la fonction de l'adoucisseur, régénérez-le régulièrement. Cette régénération se produit tous les onze programmes. Au début de chaque programme suivant, 4,4 litres d'eau supplémentaires sont nécessaires à ce processus, la consommation d'énergie augmente de 0,015 kWh et le programme est prolongé de trois minutes. Ces données ne concernent que le programme ECO pour une dureté d'eau de 14 °dH. Dans le cas d'autres programmes et duretés d'eau, la fréquence de la régénération varie.

Pour la régénération, l'adoucisseur requiert du sel régénérant.
En cas d'utilisation de produits combinés (tablettes multifonctions) vous pouvez, en fonction du degré de dureté de l'eau de votre habitation, arrêter de remettre du sel (< 21 °dH) (voir chapitre "Détergent", section "Types de détergents").

Si la dureté de votre eau se situe en permanence **en-dessous de 5 °dH**, vous n'avez **pas besoin d'utiliser de sel**. L'affichage de remplissage de sel s'éteint automatiquement après le réglage de la dureté de l'eau (voir chapitre "Réglages", section "Dureté de l'eau").

⚠ Dommages à l'adoucisseur dû au détergent.
Le détergent rend l'adoucisseur inutilisable.
Ne versez jamais de détergent (même liquide) dans le réservoir de sel.

⚠ Dommages dus à des sortes de sel inappropriées.
Certaines sortes de sel pourraient contenir des éléments non solubles susceptibles d'entraver le fonctionnement correct de l'adoucisseur.
Utilisez exclusivement des sels régénérants spéciaux, de préférence à gros grains, ou autres sels de saline purs.

Si vous utilisez des détergents multifonctions et que les deux affichages de remplissage vous gênent, vous pouvez les désactiver (voir chapitre "Réglages", section "Affichage remplissages").

Si vous n'utilisez plus de détergent multifonctions, n'oubliez pas de rajouter du sel et du produit de rinçage. Le cas échéant, réactivez les affichages de remplissage.

### Ajouter du sel

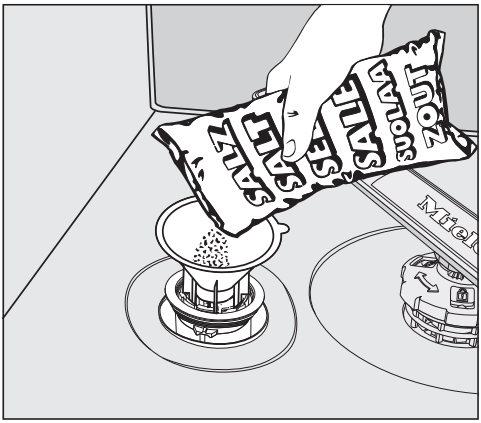
Avant de remplir pour la première fois le réservoir de sel, versez environ 1 l d'eau pour permettre la dissolution du sel.

Après la mise en service, il y aura toujours suffisamment d'eau dans le réservoir.

- Sortez le panier inférieur de la cuve et dévissez le bouchon du réservoir de sel.

⚠ Risque de corrosion lié à la saumure.
À chaque ouverture du couvercle du réservoir de sel, de l'eau ou de la saumure s'en écoule. Le débordement de saumure peut provoquer une corrosion de la cuve et de la charge.
Pour cette raison, ouvrez le réservoir uniquement pour le remplir de sel.

- Versez d'abord env. 1 l d'eau dans le réservoir de sel.




- Mettez l'entonnoir en place et remplissez ensuite le réservoir de sel jusqu'à ce qu'il soit plein. Le réservoir peut contenir jusqu'à 1 kg suivant le type de sel.
- Retirez les résidus de sel de la zone de remplissage. Revissez le bouchon du réservoir de sel à fond.
- Après chaque remplissage de sel et ouverture du couvercle du réservoir, lancez immédiatement le programme 65 °C *QuickPowerWash* avec l'option *Express* sans charge pour diluer puis vidanger la saumure qui a débordé.

**Faire l'appoint de sel**

- Rajoutez du sel en fin de programme dès que l'affichage de remplissage Remplir sel apparaît.
- Validez en appuyant sur *OK*.

L'affichage de remplissage de sel s'éteint.

⚠ Risque de corrosion lié à la saumure.

Le débordement de saumure peut provoquer une corrosion de la cuve et de la charge.

Après chaque ouverture du couvercle du réservoir, lancez immédiatement le programme 65 °C *QuickPowerWash* avec l'option *Express* sans charge. Cela permet de diluer, puis vidanger l'eau salée qui aurait pu déborder.

Si la concentration de sel n'est pas encore assez élevée, l'affichage de remplissage de sel peut rester activé. Dans ce cas, validez une nouvelle fois en appuyant sur la touche *OK*.

L'affichage de remplissage de sel est désactivé si vous avez programmé le lave-vaisselle pour une dureté d'eau inférieure à 5 °dH.

## Produit de rinçage

Le produit de rinçage permet d'éviter que l'eau ne laisse des traces sur la vaisselle et favorise le séchage.
Le produit de rinçage est versé dans le réservoir et il est dosé automatiquement à la quantité réglée.

⚠ Dommages liés à du liquide vaisselle ou du détergent.
Le liquide vaisselle et le détergent rendent inutilisable le réservoir pour produit de rinçage.
N'utilisez que du produit de rinçage pour lave-vaisselle domestique.

Ou bien utilisez de l'acide citrique liquide à 10%. La vaisselle est alors plus humide et tachée que si vous utilisez du produit de rinçage.

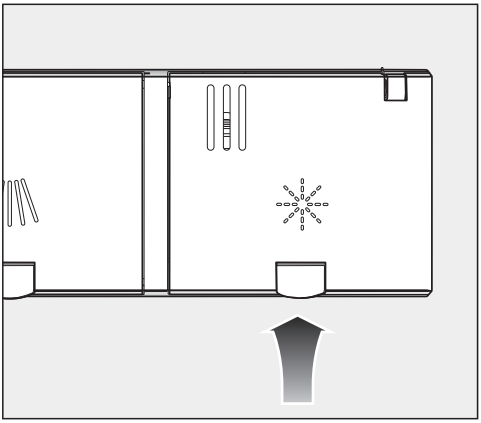
⚠ Dommages liés aux acides.
Le lave-vaisselle peut être endommagé par des acides en concentration élevée.
N'utilisez en aucun cas de l'acide citrique à taux d'acidité supérieur.

Si vous souhaitez utiliser exclusivement des détergents multifonctions, le produit de rinçage est superflu. Néanmoins, vous obtiendrez de meilleurs résultats de lavage et de séchage avec des détergents associés à un dosage séparé de sel et de produit de rinçage.

Si vous utilisez des détergents multifonctions et que les deux affichages de remplissage pour le sel et le produit de rinçage vous gênent, vous pouvez les désactiver (voir chapitre "Réglages", section "Affichage remplissages").

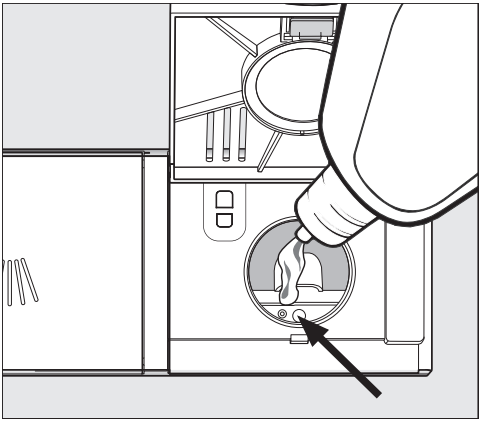
Si vous n'utilisez plus de détergent multifonctions, n'oubliez pas de rajouter du sel et du produit de rinçage. Le cas échéant, réactivez les affichages de remplissage.

### Remplir le produit de rinçage



- Soulevez la touche jaune située sur le couvercle du réservoir de produit de rinçage ✳.

Le couvercle s'ouvre.



- Versez du produit de rinçage jusqu'à assombrissement de l'indicateur de niveau de remplissage (flèche), porte ouverte à l'horizontale.

Le réservoir pour produit de rinçage contient env. 110 ml.

- Fermez le couvercle jusqu'au déclic pour éviter la pénétration d'eau dans le bac de produit de rinçage pendant le lavage.
- Essuyez soigneusement les éventuels débordements de produit de rinçage pour éviter une formation trop importante de mousse lors du lavage suivant.

Pour obtenir un résultat de lavage optimal, vous pouvez adapter le dosage du produit de rinçage (voir chapitre "Réglages", section "Produit de rinçage").

### Ajouter du produit de rinçage

Lorsque l'affichage de remplissage ✳ Remplir prod. rinç. apparaît, la réserve de produit de rinçage est encore suffisante pour deux à trois lavages.

- Versez du produit de rinçage à temps.
- Validez en appuyant sur *OK*.

L'affichage de remplissage du produit de rinçage s'éteint.

## Lavage économique

Ce lave-vaisselle lave en consommant peu d'eau et d'énergie.
Vous pouvez soutenir cet effort en observant les conseils suivants :

- Le lavage en lave-vaisselle est en règle générale plus économe en eau et en énergie que le lavage à la main.
- Un prélavage à l'eau courante n'est pas nécessaire et augmente inutilement la consommation d'eau et d'énergie.
- Exploitez au maximum la capacité de charge des paniers à vaisselle, sans toutefois surcharger le lave-vaisselle. C'est le mode de lavage le plus rentable, car vous diminuez la consommation d'énergie et d'eau.
- Choisissez un programme adapté au type de vaisselle et au degré de salissure (voir chapitre "Tableau des programmes").
- Sélectionnez le programme *ECO* pour un lavage économe en énergie. En ce qui concerne la consommation combinée d'énergie et d'eau, ce programme est le plus efficace pour le lavage d'une vaisselle normalement sale.
- Respectez les dosages indiqués par le fabricant de détergent.
- En cas d'utilisation de détergent en poudre ou de détergent liquide, réduisez la quantité de détergent de $^{1}/_{3}$ si les paniers ne sont qu'à moitié pleins.
- Vous pouvez raccorder le lave-vaisselle à l'eau chaude. Le raccordement à l'eau chaude est notamment recommandé si une source d'eau chaude peu chère est disponible, par ex. énergie solaire à conduit de circulation.
  Si le système est chauffé à l'électricité, nous recommandons un raccordement à l'eau froide.

## Affichage de consommation EcoFeedback

La fonction “Consommation” vous indique la consommation d’énergie et d’eau de votre lave-vaisselle (voir chapitre “Réglages”, section “Consommation”).

L’écran peut afficher les informations suivantes :

- une prévision de consommation avant le déroulement du programme
- la consommation réelle en fin de programme
- la consommation totale du lave-vaisselle

### 1. Prévision de consommation

Après la sélection d’un programme, le nom du programme est d’abord affiché puis la prévision de consommation d’énergie ⊸ et d’eau ♢ pendant quelques secondes.

La prévision de consommation est représentée sous forme de graphique à barres. Plus il y a de barres (▮▮▮), plus la consommation d’énergie ou d’eau sera élevée.

Les valeurs dépendent du programme sélectionné, des options de programme, des conditions environnementales et de la quantité de vaisselle.

L’écran bascule automatiquement de la prévision de consommation à l’affichage du temps restant.

La prévision de consommation est activée en usine. Vous pouvez également désactiver cet affichage (voir chapitre “Réglages”, section “Consommation”).

### 2. Afficher la consommation

Au terme du programme, vous pouvez en afficher la consommation réelle d’énergie et d’eau réelle.

■ Validez le message Consommation(ok) en appuyant sur *OK*.

Lorsque le lave-vaisselle est arrêté à l’issue du programme, les valeurs de consommation réelles du programme écoulé sont supprimées.

### 3. Consommation totale

Vous pouvez afficher la consommation totale d’énergie et d’eau de tous les programmes déjà utilisés de votre lave-vaisselle (voir chapitre “Réglages”, section “Consommation”).

## Remarques générales

Éliminez les résidus alimentaires grossiers de la vaisselle.

Un prélavage à l'eau courante n'est pas nécessaire.

⚠ La cendre, le sable, la cire, la graisse ou la peinture peuvent provoquer des dommages.
Ces matériaux encrassent le lave-vaisselle et sont impossibles à éliminer.
N'utilisez pas le lave-vaisselle pour laver les pièces présentant ce type de salissures.

Vous pouvez ranger les pièces de vaisselle où vous le souhaitez dans les paniers. Veillez néanmoins aux points suivants :

- La vaisselle et les couverts ne doivent pas être placés les uns dans les autres ni se recouvrir mutuellement.
- Disposez la vaisselle de manière à ce que toutes les surfaces puissent être efficacement atteintes par l'eau. C'est la seule manière d'obtenir de la vaisselle propre.
- Veillez à ce que toutes les pièces soient parfaitement stables.
- Placez les récipients creux tels que tasses, verres, casseroles, etc., dans les paniers avec leur ouverture vers le bas.
- Ne placez pas les récipients creux, hauts et étroits, comme les flûtes à champagne, dans les coins, mais au milieu des paniers. Les jets d'aspersion pourront mieux les atteindre.
- Disposez les pièces à fond creux de préférence de biais, afin que l'eau puisse s'écouler.
- Veillez à ce que les bras de lavage ne soient pas bloqués par des éléments trop hauts ou par des éléments dépassant du panier. Procédez éventuellement à un contrôle manuel de la rotation.
- Assurez-vous qu'aucune pièce ne peut tomber à travers les grilles du panier.
  Placez les petites pièces, les couvercles par ex., dans le tiroir à couverts ou le panier à couverts.

Des aliments tels que les carottes, les tomates ou le ketchup peuvent contenir des colorants naturels. Ces colorants risquent de déteindre sur la vaisselle en plastique et des éléments en plastique s'ils sont en contact prolongé avec ces derniers. Cette décoloration n'a pas d'incidence sur la solidité des éléments en plastique.
Le lavage de couverts en argent peut également colorer des éléments en plastique.

**Charge inadaptée :**

- Les couverts et pièces de vaisselle en bois ou avec des éléments en bois : ils se décolorent et s'abîment. En outre, les colles utilisées ne conviennent pas à un lavage au lave-vaisselle. Résultat : les éléments en bois peuvent se détacher.
- Les objets d'art, ainsi que les pièces d'antiquité, les vases précieux ou les verres décorés : ces pièces ne sont pas lavables en machine.
- Les pièces en matière synthétique non résistante à la chaleur : elles peuvent se déformer.
- Les objets en cuivre, en étain, en zinc et en aluminium : ils peuvent se décolorer ou prendre un aspect mat.
- Les décors sur émail : ces pièces peuvent ternir après de nombreux lavages.
- Les verres délicats et objets en cristal : ils ternissent au fil des lavages.

**Argent**

L'argent risque de se décolorer lorsqu'il est en contact avec des aliments contenant du soufre. Par exemple : jaunes d'œufs, mayonnaise, moutarde, noix, poissons, marinades.
**L'argent** nettoyé avec du **produit pour argenterie** risque d'être encore humide ou recouvert de taches étant donné que l'eau ne s'écoule pas aussi bien sur ces surfaces.

**Remarque :** Séchez l'argenterie à l'aide d'un chiffon.

⚠ Dommages liés à du détergent alcalin caustique.
Les éléments en aluminium (par ex. filtres à graisses de hotte) peuvent être endommagés. Dans le pire des cas, une réaction chimique explosive peut se produire (par ex. gaz détonant).
Les éléments en aluminium ne doivent pas être nettoyés au lave-vaisselle avec un nettoyant alcalin caustique commercial ou industriel.

**Remarque :** Utilisez de la vaisselle et des couverts portant la mention "lavables en machine".

**Protection des verres**

- Après de nombreux lavages, les verres peuvent ternir. Pour cette raison, utilisez des programmes à basse température pour les verres fragiles (voir chapitre "Tableau des programmes"). Vous réduisez ainsi le risque de ternissement.
- Utilisez des verres portant la mention "lavable en machine" ou "résistant au lave-vaisselle" (par ex. les verres Riedel).
- Utilisez un détergent avec une formule protectrice pour les verres.
- Pour en savoir plus sur la thématique "Protection des verres", consultez le site "http://www.mieleglass-care.com".

## Panier supérieur

Pour ranger la vaisselle et les couverts, veuillez également consulter le chapitre “Disposition de la vaisselle et des couverts”, section “Exemples de rangement”.

### Ranger dans le panier supérieur

⚠ Dommages liés à une fuite d’eau.

Un lavage sans panier supérieur peut provoquer un écoulement d’eau hors du lave-vaisselle.

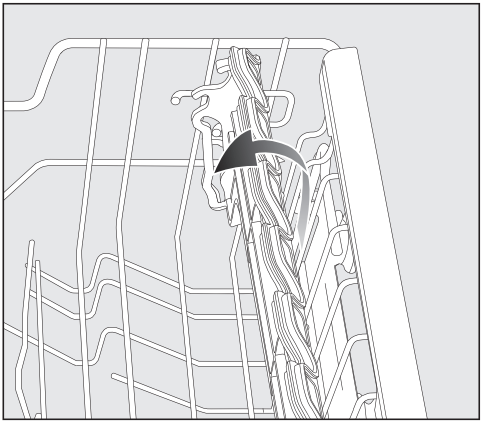
Ne faites fonctionner le lave-vaisselle que lorsque le panier supérieur est en place (excepté pour le programme Volumineux, si disponible).

- Placez les petites pièces fragiles et légères, comme les soucoupes, les tasses, les verres, les coupes, etc. dans le panier supérieur.
  Vous pouvez également poser une casserole plate dans ce panier.
- Rangez les pièces longues, telles que les louches et spatules, en biais dans la partie avant du panier supérieur.

### Placer le support pour tasses FlexCare

Vous pouvez placer des tasses, des coupelles et autres pièces plates sur le support pour tasses FlexCare. Vous pouvez poser les verres contre le support pour tasses afin de les stabiliser.

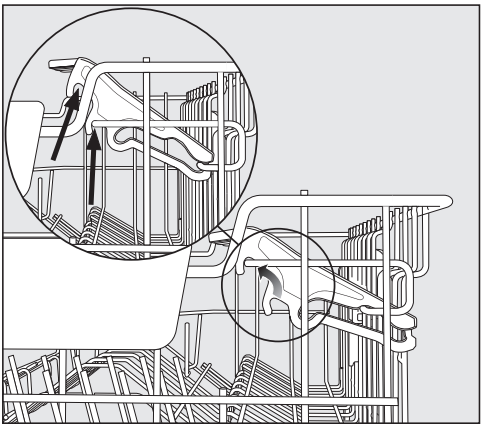
Les éléments en silicone du support pour tasses permettent de caler les verres à pied.



- Rabattez le support pour tasses
- Relevez le support pour tasses pour ranger des pièces plus hautes.

### Régler le support pour tasses FlexCare

Vous pouvez régler la hauteur et la profondeur du support pour tasses sur deux niveaux. Cela vous permet de placer des pièces plus hautes sur le support pour tasses et d'y appuyer des récipients plus grands.



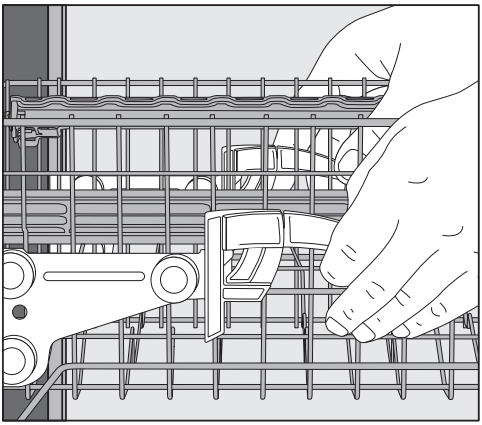
- Relevez le support pour tasses et verrouillez-le à la position souhaitée (voir flèche).

## Régler le panier supérieur

Pour dégager davantage de place dans le panier supérieur ou inférieur pour la vaisselle volumineuse, vous avez la possibilité de régler la hauteur du panier supérieur sur 3 positions distantes d'environ 2 cm.

Pour faciliter l'écoulement de l'eau hors des creux, vous pouvez également insérer le panier supérieur en biais. Veillez à ce que le panier puisse être néanmoins facilement repoussé dans la cuve.

- Sortez le panier supérieur.



**Pour régler le panier supérieur vers le haut :**

- Tirez le panier vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

**Pour régler le panier supérieur vers le bas :**

- Tirez les leviers sur les côtés du panier vers le haut.
- Réglez la position souhaitée et enclenchez à nouveau les leviers.

Réglez le panier supérieur en veillant de ne pas bloquer le bras de lavage intermédiaire.

## Panier inférieur

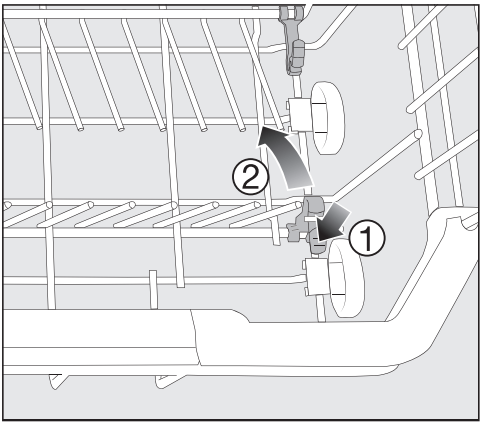
Pour ranger la vaisselle et les couverts, reportez-vous au chapitre “Disposition de la vaisselle et des couverts”, section “Exemples de rangement”.

### Ranger dans le panier inférieur

- Placez les pièces de vaisselle plus grandes et plus lourdes comme les assiettes, les plats, les casseroles, les saladiers etc. dans le panier inférieur. Vous pouvez également ranger des verres, des tasses, de petites assiettes et des soucoupes dans le panier inférieur.

### Rabattre les pics

Les rangées de pics à l’avant permettent de laver des assiettes plates ou creuses, des plats, des bols et des soucoupes. Vous pouvez rabattre les rangées de pics afin d’obtenir plus de place pour de grandes pièces de vaisselle comme les casseroles, les poêles et les saladiers.



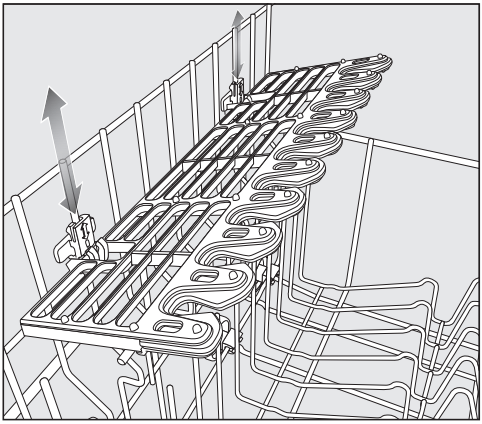

- Baissez le levier jaune ① et rabattez les rangées de pics ②.

### Utiliser le support pour verres FlexCare

Les éléments en silicone du support pour verres FlexCare garantissent la stabilité des verres à pied fragiles.

- Les verres à pied comme les flûtes à champagne, les verres à vin ou à bière, peuvent être disposés dans les ouvertures de logement du support pour verres.
- Pour ranger des pièces hautes, relevez le support pour verres.

Le support pour verres peut être réglé sur deux hauteurs.



- Décalez le support pour verres à la hauteur souhaitée jusqu’à ce que les fixations s’enclenchent en haut ou en bas.

## Tiroir à couverts

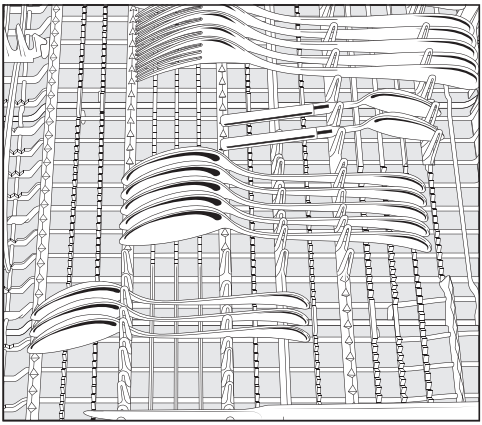
Pour ranger la vaisselle et les couverts, reportez-vous au chapitre “Disposition de la vaisselle et des couverts”, section “Exemples de rangement”.

- Rangez les couverts dans le tiroir à couverts.

### Ranger dans le tiroir à couverts

Si vous disposez les couteaux, fourchettes et cuillères dans des espaces séparés, vous pourrez les retirer plus facilement à la fin du programme.

Pour que les cuillères puissent sécher parfaitement, faites reposer leur partie creuse sur les supports dentelés.



- Si les cuillères ne peuvent être insérées entre les supports, placez-les de sorte que les poignées reposent sur les supports dentelés.

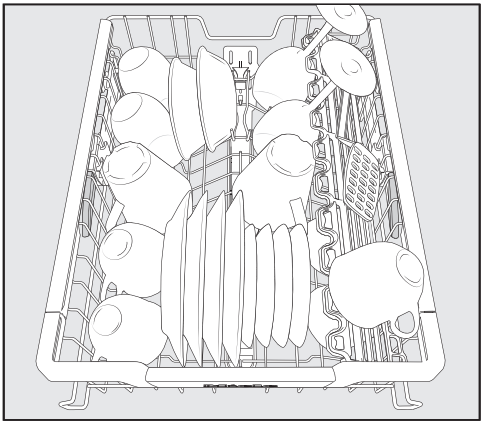
Répartissez les pièces hautes (par ex. pelle à tarte) de sorte à ne pas bloquer le bras de lavage supérieur.

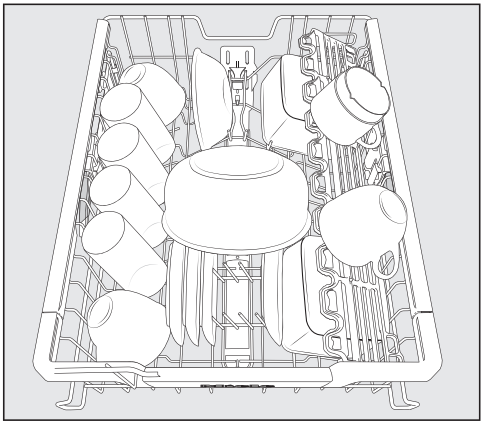
# Disposition de la vaisselle et des couverts

## Exemples de chargement

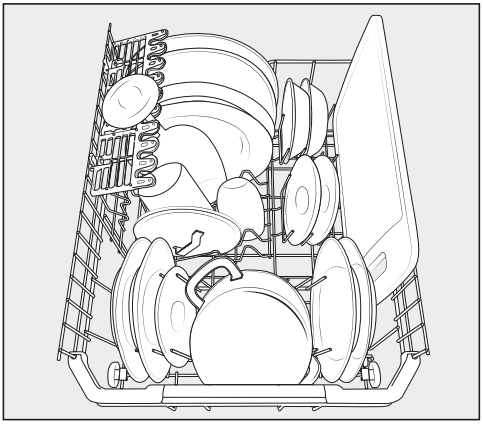
### Lave-vaisselle avec tiroir à couverts

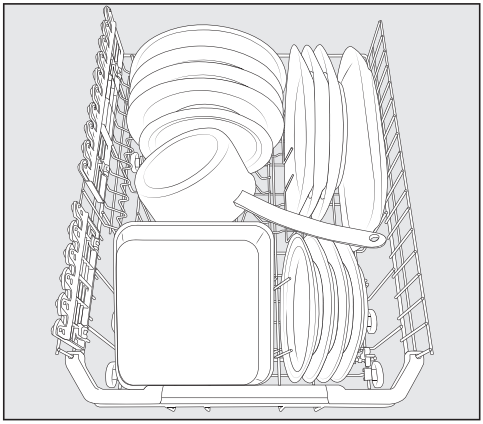
Panier supérieur



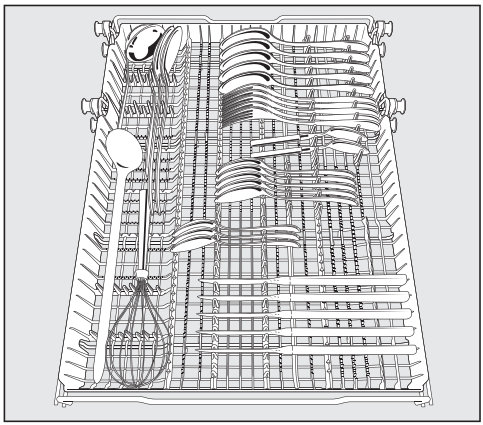


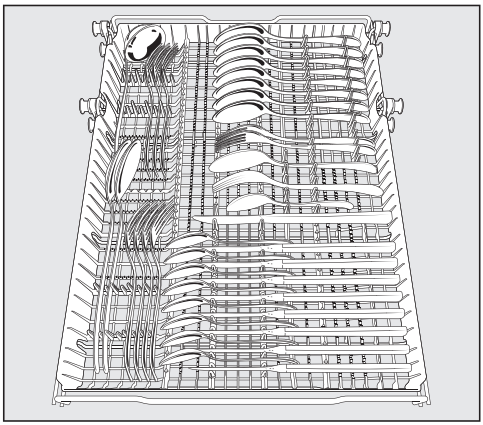
Panier inférieur



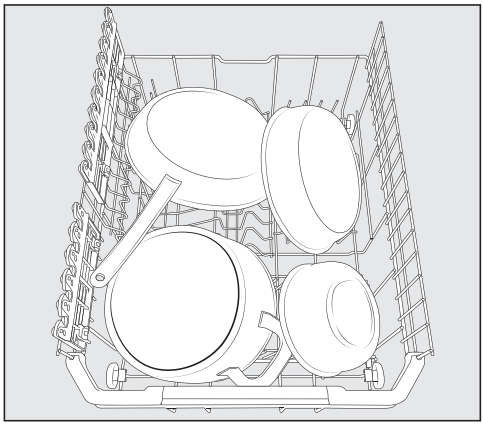


Tiroir à couverts





Vaisselle très encrassée



## Types de détergents

⚠ Dommages liés à un détergent inapproprié.
Les détergents inappropriés pour les lave-vaisselle domestiques peuvent endommager le lave-vaisselle ou la charge.
Utilisez exclusivement des détergents pour lave-vaisselle domestiques.

Les détergents modernes contiennent de nombreux agents actifs. Les principaux agents actifs sont :

- les agents complexants fixent la dureté de l'eau et évitent ainsi les dépôts de tartre.
- les produits alcalins sont nécessaires au gonflement des salissures séchées.
- les enzymes dégradent l'amidon et dissolvent l'albumine.
- les agents de blanchiment à base d'oxygène éliminent les taches de couleur (thé, café, sauce tomate, par ex.).

La plupart des détergents proposés sont des produits peu alcalins, contenant des enzymes et des agents de blanchiment à l'oxygène.

Il existe différentes formes de détergents :

- Le dosage des détergents varie en fonction du chargement du lave-vaisselle et du degré de salissure, selon qu'ils soient sous forme de poudre ou de gel.
- Les tablettes contiennent une quantité de détergent suffisante pour la plupart des applications.

Outre les détergents normaux, il existe des produits multifonctions.
Ces produits contiennent des agents de rinçage et d'adoucissement de l'eau (remplacement du sel).
Utilisez ces détergents combinés exclusivement dans la plage de dureté de l'eau recommandée par le fabricant sur l'emballage.
Les résultats de lavage et de séchage de ces détergents combinés sont très variables.

Vous obtiendrez les meilleurs résultats de lavage et de séchage avec des détergents associés à un dosage séparé de sel et de produit de rinçage.

⚠ Risque de brûlures lié au détergent.

Les détergents peuvent provoquer des irritations de la peau, des yeux, du nez, de la bouche et de la gorge.

Évitez tout contact avec le détergent. N'inhalez pas du détergent en poudre. N'avalez pas de détergent. Consultez immédiatement un médecin si vous avez inhalé ou ingéré du détergent.

Empêchez les enfants d'entrer en contact avec le détergent. Des résidus de détergent pourraient encore se trouver dans le lave-vaisselle. Par conséquent, tenez les enfants éloignés du lave-vaisselle ouvert. Versez le détergent juste avant le démarrage du programme seulement et verrouillez la porte avec la sécurité enfants (selon modèle).

## Doser le détergent

Le compartiment à détergent contient un maximum de 50 ml de produit.

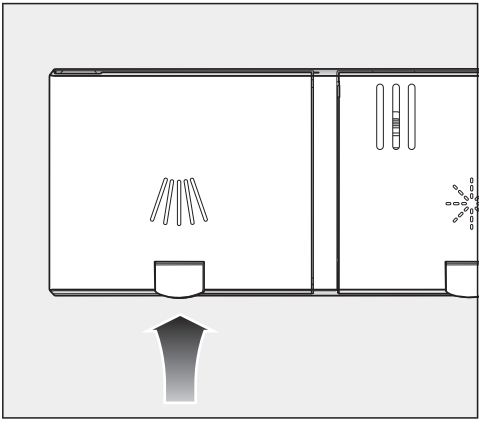
Le compartiment comporte des repères gradués : 20 et 30 max. Ils indiquent la quantité approximative de produit en ml et la hauteur maximale de remplissage, porte ouverte à l'horizontale.

- Pour le dosage, veuillez respecter les instructions indiquées sur l'emballage du produit.
- Sauf indication contraire, introduisez une pastille ou 20 à 30 ml de produit en fonction du degré de salissure de la vaisselle dans le compartiment de détergent.

Si vous utilisez moins de produit que la quantité recommandée, la vaisselle risque de ne pas être parfaitement propre.

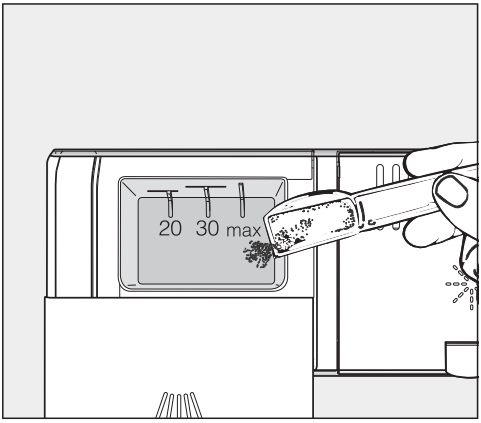
Certaines tab ne se dissolvent pas totalement si vous utilisez le programme *QuickPowerWash*.

## Verser le détergent



- Soulevez la touche jaune située sur le couvercle du compartiment à détergent ///\\\.

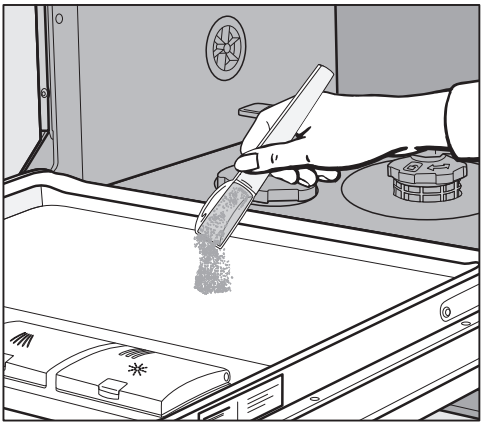
Le couvercle s'ouvre.
Au terme d'un programme, le couvercle reste ouvert.




- Versez le produit dans le compartiment à détergent.
- Poussez le couvercle du compartiment à détergent jusqu'à encliquetage.

Évitez le blocage du couvercle du compartiment par du détergent. Le couvercle pourrait ne pas s'ouvrir pendant le déroulement du programme.
Veillez à ne pas remplir excessivement le compartiment.

- Refermez aussi l'emballage de détergent. Sinon, le détergent pourrait s'agglomérer.



- Pour les programmes avec prélavage (voir chapitre "Tableau des programmes"), vous pouvez également ajouter une petite quantité de détergent sur la face intérieure de la porte.

## Allumer le lave-vaisselle

- Assurez-vous que les bras de lavage tournent librement.
- Fermez la porte.
- Ouvrez le robinet d'eau s'il est fermé.
- Appuyez sur la touche ⏻.

Le programme sélectionné s'affiche brièvement à l'écran et la diode de contrôle correspondante s'allume.
Le cas échéant, la prévision de consommation d'énergie et d'eau du programme sélectionné s'affiche pendant quelques secondes.
L'écran affiche ensuite sur la durée prévue du programme sélectionné.

La diode de contrôle *Start* clignote.

## Sélectionner un programme

Sélectionnez le programme en fonction du type de vaisselle et de son degré de salissure.

Le chapitre **"Tableau des programmes"** décrit les programmes et leurs domaines d'application.

- Sélectionnez le programme souhaité à l'aide de la touche de sélection du programme >.

La diode de contrôle du programme sélectionné s'allume.

D'autres programmes sont disponibles sous ⧉.

- Le cas échéant, choisissez l'option ⧉ avec la touche de sélection de programme >.

Le premier des autres programmes s'affiche à l'écran.

- Naviguez à l'écran avec les touches ∨∧ pour sélectionner le programme qui vous convient.

Vous pouvez à présent sélectionner les options de programme (voir chapitre "Options de programme").

Si vous avez sélectionné des options de programme, les diodes de contrôle correspondantes s'allument.

## Affichage de la durée de programme

Avant le démarrage d'un programme, la durée prévue du programme sélectionné s'affiche à l'écran. Le temps restant jusqu'à la fin s'affiche pendant le déroulement du programme.

La phase du programme en cours est représentée par un symbole :

- Prélavage/Trempage
- Lavage
- Rinçage intermédiaire
- Rinçage final
- Séchage
- Fin

L'indication de durée peut varier pour le même programme. Elle dépend entre autres de la température d'entrée d'eau, du cycle de régénération, de l'adoucisseur, du détergent utilisé ainsi que du degré de salissure et de la quantité de vaisselle.

Lorsque vous sélectionnez un programme pour la première fois, une durée qui correspond à une durée moyenne de programme en raccordement eau froide s'affiche.

Les durées indiquées dans le chapitre "Tableau des programmes" correspondent à une durée de programme pour une charge et des températures normales.

La commande adapte la durée du programme à chaque cycle en fonction de la température de l'eau en entrée et de la quantité de vaisselle.

## Démarrer le programme

- Appuyez sur la touche *Start*.
  Le cas échéant, validez auparavant les messages affichés à l'écran en appuyant sur *OK*.

Le programme démarre.

Le voyant de contrôle *Start* s'allume.

Pendant le déroulement d'un programme, vous pouvez afficher le nom du programme en cours en appuyant sur *OK*.

⚠ Risque de brûlures lié à l'eau très chaude.
Pendant le fonctionnement du lave-vaisselle, l'eau peut atteindre une température très élevée.
Pour cette raison, ouvrez la porte pendant le fonctionnement en prenant toutes vos précautions.

## Fin du programme

Le programme est terminé lorsque le message ⏲ Terminé s'affiche.

Si la fonction "AutoOpen" est activée, la porte s'entrouvre automatiquement dans certains programmes (voir chapitre "Réglages", section "AutoOpen"). Cette fonction améliore le séchage.

Si la fonction Consommation est activée, vous pouvez afficher la consommation réelle d'énergie et d'eau du programme écoulé (voir chapitre "Lavage écologique", section "Affichage de consommation EcoFeedback").

Le cas échéant, le ventilateur de séchage continue à fonctionner pendant quelques minutes après la fin du programme.

⚠ Dommages liés à la vapeur d'eau.

La vapeur d'eau peut endommager des bords fragiles du plan de travail si vous ouvrez la porte en fin de programme et que le ventilateur est arrêté.

Si vous avez désactivé l'ouverture automatique de la porte (voir chapitre "Réglages", section "AutoOpen"), mais souhaitez néanmoins ouvrir la porte à la fin du programme, ouvrez-la entièrement.

## Gestion de l'énergie

Le lave-vaisselle s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie 10 minutes après le dernier actionnement d'une touche ou la fin du programme.

Vous pouvez remettre le lave-vaisselle en marche en appuyant sur la touche ⏻.

Si un programme est en cours ou en présence d'une anomalie, le lave-vaisselle ne s'arrête pas automatiquement.

## Éteindre le lave-vaisselle

- Vous pouvez éteindre le lave-vaisselle à tout moment en appuyant sur la touche ⏻.
- Validez la demande Arrêter l'appareil avec *OK*.

Si vous éteignez le lave-vaisselle en cours de programme, le programme est interrompu.

De cette manière, vous pouvez également interrompre un Timer.

- Si vous avez appuyé sur la touche ⏻, mais ne voulez pas annuler le programme, utilisez la touche ∨ pour sélectionner l'option Pas arrêter à l'écran et confirmez avec *OK*.

⚠ Dommages liés à une fuite d'eau.
Une fuite d'eau peut provoquer des dommages.
Pour des raisons de sécurité, fermez le robinet d'eau si vous ne comptez pas utiliser le lave-vaisselle pendant une durée prolongée, par ex. pendant les vacances.

## Décharger la vaisselle

La vaisselle chaude est fragile. Par conséquent, laissez la vaisselle refroidir dans le lave-vaisselle après l'arrêt jusqu'à ce que vous puissiez la saisir sans difficulté.

Si vous ouvrez complètement la porte après avoir éteint le lave-vaisselle, la vaisselle refroidira plus rapidement.

- Déchargez d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur, et enfin le tiroir à couverts.
  Vous éviterez ainsi que des gouttes d'eau du panier supérieur ou du tiroir à couverts tombent sur la vaisselle située dans le panier inférieur.

## Interrompre un programme

Le programme est interrompu dès que vous ouvrez la porte.
Lorsque vous refermez la porte, le programme reprend son déroulement après quelques secondes, à partir de la position dans laquelle il se trouvait avant son interruption.

⚠ Risque de brûlures lié à l'eau très chaude.
Pendant le fonctionnement du lave-vaisselle, l'eau peut atteindre une température très élevée.
Pour cette raison, ouvrez la porte pendant le fonctionnement en prenant toutes vos précautions.

## Annuler un programme ou changer de programme

Si un programme est interrompu, des étapes importantes peuvent être omises.
Si vous devez interrompre un programme, faites-le uniquement au cours des premières minutes de son déroulement.

Si un programme a déjà démarré, vous pouvez l'interrompre comme suit :

- Éteignez le lave-vaisselle à l'aide de la touche ⏻.
- Validez la demande Arrêter l'appareil avec *OK*.

Pour sélectionner un autre programme :

- Remettez le lave-vaisselle en marche en appuyant sur la touche ⏻.
- En cas de dosage manuel de détergent, vérifiez que le compartiment à détergent est encore fermé.
  Si le couvercle du compartiment à détergent est déjà ouvert, remplissez-le à nouveau de produit et fermez le couvercle.
- Sélectionnez le programme souhaité et démarrez.

## ◷ Timer

L'heure de début ou d'arrêt d'un programme peut être réglée. Le démarrage de programme peut être reporté de 30 min à 24 h.
Si le délai de démarrage différé est compris entre 30 minutes et 9 heures 30 minutes, la durée se règle par cran de 30 minutes et, au-delà, par cran d'une heure.

En cas de dosage manuel de détergent, celui-ci peut s'agglutiner dans un compartiment à détergent humide et ne pas être entièrement évacué.
Lorsque vous utilisez le Timer, veillez à ce que le compartiment à détergent soit sec avant d'y verser le produit. Le cas échéant, essuyez auparavant le compartiment à détergent pour le sécher.
N'utilisez pas de détergent liquide. Le détergent risque de s'écouler.

⚠ Risque sanitaire lié au détergent.
Pour éviter que les enfants n'entrent en contact avec le détergent :
Versez le produit **juste avant** de démarrer le programme, c'est-à-dire avant d'activer le Timer. Utilisez la sécurité enfants pour fermer la porte.

### Activer le Timer

- Mettez le lave-vaisselle en marche utilisant la touche ⏻.

La diode de contrôle *Start* clignote.

- Sélectionnez le programme souhaité.
- Appuyez sur la touche ◷ *Timer*.

Le dernier délai de démarrage différé réglé s'affiche à l'écran. La diode de contrôle ◷ *Timer* s'allume.

- À l'aide des touches ∨∧, réglez la durée souhaitée au terme de laquelle le programme doit s'arrêter automatiquement.

Si vous maintenez le doigt sur les touches ∨ ou ∧, les chiffres défilent automatiquement.

- Validez en appuyant sur *OK*.

La diode de contrôle *Start* s'allume.

Après activation du Timer, tous les affichages s'éteignent au bout de quelques minutes pour économiser de l'énergie.

Pour réactiver l'écran pendant quelques minutes, appuyez sur la touche ⏻.

Le délai de démarrage différé est décompté : au-dessus de 10 heures, heure par heure, en dessous de 10 heures, minute par minute.

Une fois le délai de démarrage différé réglé écoulé, le programme sélectionné démarre automatiquement. Le temps restant s'affiche à l'écran et la diode de contrôle ◷ *Timer* s'éteint.

**Représentation du temps du Timer à l'écran :**

jusqu'à 59 minutes :
par ex. 30 minutes = *0:30*

1 heure à 9 heures 30 minutes :
par ex. 5 heures = *5:00*

à partir de 10 heures :
par ex. 15 heures = *15*

**Modifier ou supprimer le Timer**

Vous pouvez modifier ou supprimer l'heure du Timer préréglée.

- Appuyez sur la touche ◷ *Timer*.
- À l'aide des touches ∨∧, sélectionnez les fonctions Modifier ou Effacer puis validez avec *OK*.

Après avoir validé la fonction Modifier avec *OK*, vous pouvez modifier l'heure préréglée du Timer.

Après avoir validé la fonction Effacer avec *OK*, la durée du programme sélectionné s'affiche à l'écran.
La diode de contrôle ◷ *Timer* s'éteint et la diode de contrôle *Start* clignote.

Vous pouvez maintenant démarrer le programme ou éteindre le lave-vaisselle.

Si vous éteignez le lave-vaisselle pendant l'écoulement d'un Timer, celui-ci est interrompu.

# Tableau des programmes

| Vaisselle | Résidus alimentaires | Caractéristiques du programme |
|---|---|---|
| vaisselle, verres et plastique sensible aux températures élevées | résidus alimentaires normaux, légèrement desséchés | déroulement avec protection des verres |
| vaisselle mixte | résidus alimentaires normaux | déroulement variable commandé par capteur |
| | résidus alimentaires normaux, légèrement desséchés | programme court ne dépassant pas 1 heure |
| | résidus alimentaires normaux, légèrement desséchés | déroulement avec économie d'eau et d'énergie |
| casseroles, poêles, porcelaine résistante et couverts | résidus alimentaires brûlés, très incrustés, très desséchés, contenant de l'amidon ou des protéines[1] | capacité de lavage maximale |
| sans vaisselle | résidus de sel après le remplissage | élimination des résidus de sel |

[1] Résidus alimentaires contenant de l'amidon comme le riz, les pâtes ou les pommes de terre.
La viande rôtie ou le poisson laisse des résidus alimentaires contenant des protéines.

| Programme[2] | Prévision de consommation[3] |
|---|---|
| **Fragile 45 °C** | Consommation d'énergie<br>Consommation d'eau<br>Durée du programme |
| **Auto 45–65 °C** | Consommation d'énergie<br>Consommation d'eau<br>Durée du programme |
| **QuickPowerWash 65 °C** | Consommation d'énergie<br>Consommation d'eau<br>Durée du programme |
| **ECO 50 °C** | Consommation d'énergie<br>Consommation d'eau<br>Durée du programme |
| **Intensif 75 °C** | Consommation d'énergie<br>Consommation d'eau<br>Durée du programme |
| **QuickPowerWash 65 °C + Express** | Durée du programme 13 minutes, sans préchauffage, exclusivement pour l'élimination du sel. |

[2] Tous les programmes sont combinables avec les options “Express” ou “IntenseZone”.

[3] Les valeurs prévues peuvent varier en fonction des réglages, des options de programme ou des conditions d'utilisation sélectionnées.

# Tableau des programmes

| Programme | Déroulement du programme | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Prélavage | Lavage °C | Rinçage intermédiaire | Rinçage final °C | Séchage |
| ECO 50 °C[1] | - | 54 | ✓ | 44 | ✓ |
| Auto 45–65 °C | déroulement de programme variable, adaptation commandée par capteur à la quantité de vaisselle et aux types de résidus | | | | |
| | selon besoins | 45–65 | selon besoins | 55–70 | ✓ |
| Intensif 75 °C | ✓ | 75 | ✓ | 55–70 | ✓ |
| QuickPowerWash 65 °C | - | 65 | ✓ | 65 | ✓ |
| Fragile 45 °C | ✓ | 45 | ✓ | 55–70 | ✓ |
| PowerWash 60 °C | ✓ | 55 | ✓ | 68 | ✓ |
| Extra silencieux 55 °C | - | 55 | ✓ | 55–70 | ✓ |
| Nettoyage de la machine | - | 75 | ✓✓ | 70 | ✓ |

[1] En ce qui concerne la consommation combinée d'énergie et d'eau, ce programme est le plus efficace pour le lavage d'une vaisselle normalement sale.

| Consommation[2] | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Énergie électrique | | Eau | Durée | |
| Eau froide 15 °C kWh | Eau chaude 60 °C kWh | Litres | Eau froide 15 °C h:min | Eau chaude 60 °C h:min |
| 0,69[3], 0,62[4] | 0,41 | 7,7 | 3:49[3], 3:50[4] | 3:46 |
| 0,60–1,10[5,6] | 0,40–0,65[5,6] | 6,0–14,0[5,6] | 1:58–3:40 | 1:55–3:30 |
| 1,10 | 0,75 | 12,0 | 3:02 | 2:56 |
| 0,95 | 0,65 | 10,0 | 0:58 | 0:58 |
| 0,80 | 0,40 | 12,0 | 2:29 | 2:19 |
| 1,00 | 0,65 | 12,0 | 2:20 | 2:10 |
| 0,85 | 0,55 | 8,5 | 3:59 | 3:55 |
| 1,45 | 0,95 | 16,0 | 2:57 | 2:46 |

[2] Les valeurs citées pour le programme *ECO* ont été déterminées dans des conditions de test normalisées. Les valeurs citées pour les autres programmes ont été déterminées dans des conditions de test similaires.
Dans la pratique, une divergence des valeurs de consommation peut être détectée en raison des valeurs sélectionnées, des options du programme ou des conditions d'utilisation.

[3] Valeurs selon EU 1059/2010

[4] Valeurs selon EU 2019/2017

[5] Valeur minimale : charge partielle peu sale

[6] Valeur maximale : charge complète avec un degré de salissure élevé

## autres programmes

### PowerWash 60 °C

Programme pour lavage d'une vaisselle variée, avec tous les résidus habituels d'aliments.

### Extra silencieux 55 °C

Programme très silencieux avec durée prolongée de programme. Le programme convient pour de la vaisselle variée présentant des restes d'aliments courants et légèrement séchés.

### Nettoyage de la machine

Dans une large mesure, la cuve du lave-vaisselle est autonettoyante. Néanmoins si des résidus ou dépôts se sont fixés, utilisez le programme Nettoyage pour effectuer un nettoyage. Dans ce cas, le lave-vaisselle ne doit pas être chargé. Ce programme est conçu pour le nettoyage de la cuve avec des produits spécifiques (nettoyant pour lave-vaisselle, produit d'entretien) (voir chapitre "Accessoires en option", section "Nettoyage de la machine"). Pour ce faire, veuillez respecter également les instructions indiquées sur l'emballage du produit. En cas d'utilisation de produits d'entretien, le dosage du détergent doit être exclu. Pour cette raison, le dosage automatique de détergent (si disponible) est désactivé pour ce programme.

## Sélectionner les options de programme

Vous pouvez adapter les programmes à l'aide des options de programme.

Pour ce faire, vous pouvez sélectionner ou désélectionner les options de programme avant le démarrage.

- Mettez le lave-vaisselle en marche utilisant la touche ⏻.

La diode de contrôle *Start* clignote.

- Si vous le souhaitez, sélectionnez un autre programme.
- Appuyez sur la touche de l'option de programme souhaitée.

La diode de contrôle de la touche correspondante s'allume si l'option est disponible pour le programme sélectionné.

Si l'option n'est pas compatible avec le programme sélectionné, un message vous le signale à l'écran.

- Dans ce cas, validez le message en appuyant sur *OK*.
- Démarrez le programme avec la touche *Start*.

L'option sélectionnée reste active pour le programme en cours jusqu'à ce que le réglage soit à nouveau modifié (sauf pour le programme *ECO*).

### Express

L'option de programme *Express* raccourcit la durée du programme.

Pour obtenir un résultat de lavage optimal, la température et par conséquent la consommation d'énergie peuvent être légèrement augmentées.

Le raccourcissement de la durée du programme varie en fonction du programme sélectionné.

Le choix de l'option de programme *Express* est éventuellement prioritaire par rapport à d'autres options sélectionnées.

Associée au programme *QuickPowerWash*, l'option de programme *Express* permet de lancer un cycle exclusivement pour supprimer la saumure qui a débordé lors du remplissage du réservoir de sel.

### IntenseZone

L'option de programme *IntenseZone* augmente la puissance de nettoyage dans le panier inférieur.

Du fait de la prolongation de la durée de lavage dans le panier inférieur et d'un accroissement de la température, la consommation d'énergie augmente.

Vérifiez régulièrement (environ tous les 4 à 6 mois) l'état général de votre lave-vaisselle. Vous pourrez ainsi prévenir les pannes.

⚠ Dommages liés à des détergents inappropriés.

Toutes les surfaces sont sensibles aux rayures. Toutes les surfaces peuvent se décolorer ou être altérées si elles entrent en contact avec des détergents inappropriés.

Utilisez exclusivement des détergents adaptés aux lave-vaisselle et la surface correspondante.

## Nettoyage de la cuve

La cuve est, dans une large mesure, autonettoyante si vous utilisez toujours la quantité adéquate de détergent.

Si vous utilisez majoritairement des programmes de lavage à basse température (< 50 °C), des germes et des odeurs désagréables risquent de se former dans la cuve. Pour nettoyer la cuve et éviter le développement d'odeurs, exécutez une fois par mois le programme *Intensif 75 °C*.

Néanmoins si du calcaire ou de la graisse se sont déposés, utilisez le programme Nettoyage à des fins de nettoyage (voir chapitre "Tableau des programmes", section "⊡ autres programmes") avec du nettoyant pour lave-vaisselle (voir chapitre "Accessoires en option", section "Nettoyage de la machine"). Pour ce faire, veuillez respecter les instructions indiquées sur l'emballage du produit.

Les produits de nettoyage et d'entretien de Miele sont disponibles à l'achat par l'intermédiaire du SAV Miele ou sur la boutique en ligne Miele.

- Nettoyez régulièrement les filtres dans la cuve.

## Nettoyer le joint de porte et la porte

Les joints de porte et les côtés de la porte du lave-vaisselle ne sont pas atteints par les jets de lavage et ne sont donc pas nettoyés. Des moisissures peuvent se développer à cet endroit.

- Essuyez régulièrement les joints de porte à l'aide d'un chiffon humide afin d'éliminer tout résidu alimentaire.
- Essuyez les résidus alimentaires ou de boissons qui auraient pu être renversés sur les côtés de la porte du lave-vaisselle.

## Nettoyer le bandeau de commande

- Nettoyez le bandeau de commande **exclusivement** avec un chiffon humide.

## Nettoyer la façade de l'appareil

⚠ Dommages liés à des salissures.
Si les salissures restent trop longtemps sans être nettoyées, il est possible que vous n'arriviez plus à les éliminer et que les surfaces se décolorent ou se modifient.
Nous vous conseillons de nettoyer immédiatement les salissures.

- Nettoyez la façade de l'appareil à l'aide d'un chiffon propre, de produit vaisselle et d'eau chaude. Séchez ensuite la façade avec un chiffon doux. Vous pouvez également utiliser un chiffon propre et humide en microfibres, sans détergent.

**Pour éviter d'endommager les surfaces en nettoyant l'appareil, n'utilisez pas**

- de détergents à base de soude, d'ammoniac, d'acide ou de chlorure,
- de détergents anticalcaires,
- de détergents abrasifs, comme la poudre ou la crème à récurer ou encore les pierres de nettoyage,
- de détergents contenant des solvants,
- de détergents pour inox,
- de détergents pour lave-vaisselle,
- de produits nettoyants pour four,
- de produits à vitres,
- d'éponges avec tampon abrasif et brosses (par ex. éponges à récurer, éponges usagées contenant des restes de produit détergent),
- de gomme de nettoyage,
- de grattoir métallique acéré,
- de paille de fer,
- d'appareils de nettoyage à vapeur.

## Nettoyer les bras de lavage

Les restes de nourriture peuvent s'incruster dans les gicleurs et les logements des bras de lavage. Contrôlez-les régulièrement (à peu près tous les deux à quatre mois).

⚠ Dommages liés à des particules de saleté dans le système de circulation.

En absence de filtres, des particules de saleté pénètrent dans le système de circulation et peuvent l'obstruer.

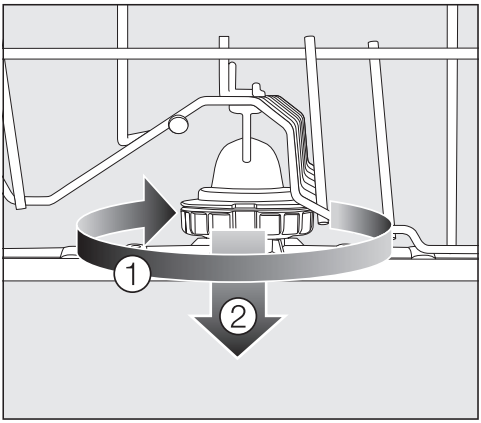
Ne lavez pas sans bras de lavage inférieur ni filtres.

Pendant le nettoyage des filtres et des bras de lavage, évitez que des particules grossières de saleté puissent s'infiltrer dans le système de circulation et l'obstruer.

- Désactivez le lave-vaisselle.

### Retirer les bras de lavage supérieur et intermédiaire

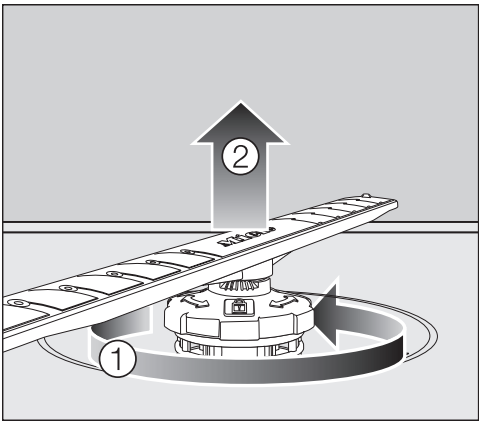
- Retirez le tiroir à couverts (suivant le modèle).
- Poussez le bras de lavage supérieur vers le haut afin que l'engrenage interne s'enclenche, puis dévissez-le dans le sens antihoraire.




- Tournez le raccord fileté du bras de nettoyage intermédiaire dans le sens horaire ① (voir illustration) et retirez le bras de lavage ②.

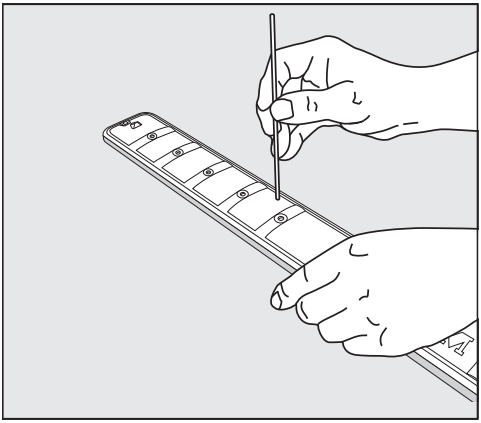
### Retirer le bras de lavage inférieur

- Sortez le panier inférieur.




- Tournez le raccord fileté du bras de nettoyage inférieur dans le sens antihoraire ① et retirez le bras de lavage vers le haut ②.

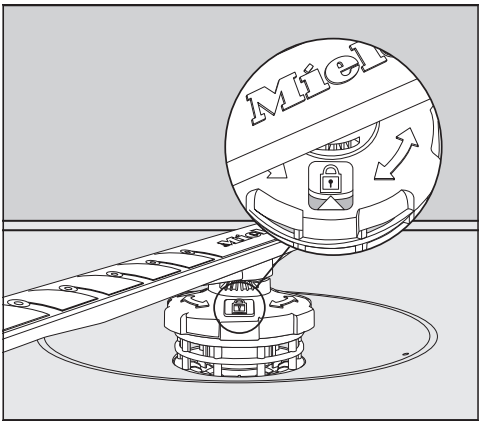
### Nettoyer les bras de lavage



- Sortez les résidus alimentaires des gicleurs des bras de lavage à l'aide d'un objet pointu.
- Rincez le bras de lavage sous l'eau courante.

### Monter les bras de lavage

- Remontez les bras de lavage supérieur et intermédiaire.
- Remontez le bras de lavage inférieur et veillez à ce que la combinaison de filtres soient bien encastrée dans le fond de la cuve.




- Tournez le raccord fileté du bras de nettoyage inférieur dans le sens horaire jusqu'à ce que la flèche du regard pointe vers le symbole de fermeture 🔒.
- Assurez-vous que les bras de lavage tournent librement.

⚠ Dommages liés à des particules de saleté dans le système de circulation.

La combinaison de filtres est fixée par le bras de lavage inférieur. En l'absence de filtres, des particules grossières de salissures peuvent pénétrer dans le système de circulation et l'obstruer.

Ne lavez pas sans bras de lavage inférieur ni filtres.

## Vérifier les filtres dans la cuve

La combinaison de filtres au fond de la cuve retient les grosses particules de saleté du bain lessiviel. Ainsi, les particules de salissures ne peuvent pas pénétrer dans le système de circulation qui les ramènerait dans la cuve par l'intermédiaire des bras de lavage.

⚠ Dommages liés à des particules de saleté dans le système de circulation.

En absence de filtres, des particules de saleté pénètrent dans le système de circulation et peuvent l'obstruer.

Ne lavez pas sans bras de lavage inférieur ni filtres.

Pendant le nettoyage des filtres et des bras de lavage, évitez que des particules grossières de saleté puissent s'infiltrer dans le système de circulation et l'obstruer.

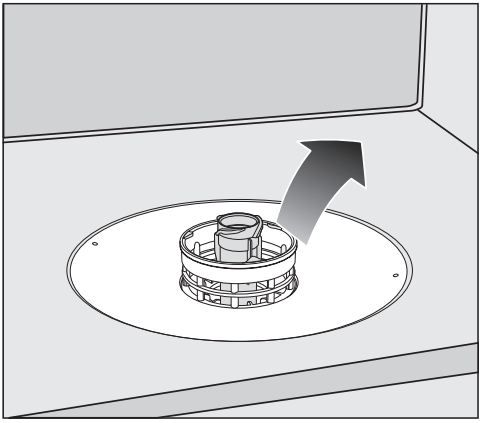
Les filtres peuvent être obturés par les particules de saleté au fil du temps. La durée dépend des conditions réelles dans votre installation domestique.

Après 50 cycles, le message Contrôler filtres s'affiche à l'écran.

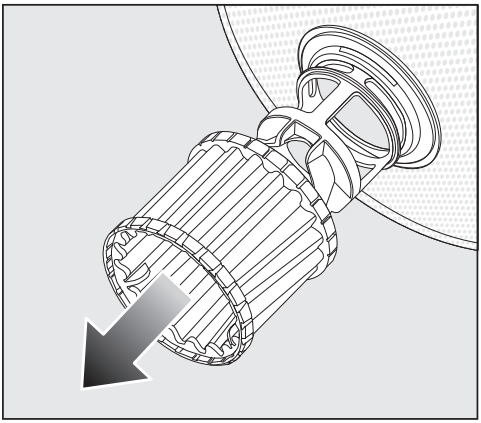
- Contrôlez la combinaison de filtres.
- Nettoyez les filtres, le cas échéant.
- Validez ensuite le message en appuyant sur *OK*.

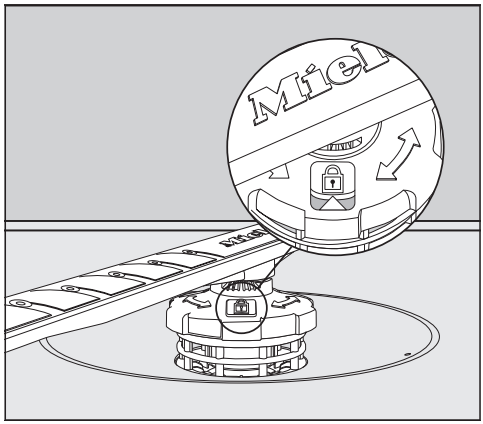
## Nettoyer les filtres

- Désactivez le lave-vaisselle.
- Retirez le bras de lavage inférieur (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyer les bras de lavage").
- Avant d'extraire la combinaison de filtres, retirez les particules grossières de saleté pour éviter qu'elles ne pénètrent dans le système de circulation.



- Retirez la combinaison de filtres.






- Pour nettoyer l'intérieur du filtre, retirez le microfiltre de l'anneau en plastique vers le bas de la combinaison de filtres.
- Nettoyez toutes les parties à l'eau courante.
  Vous pouvez éventuellement utiliser un balai à vaisselle.
- Replacez le microfiltre dans la combinaison de filtres.
- Replacez les filtres de sorte qu'ils s'encastrent parfaitement dans le fond de la cuve.
- Replacez le bras de lavage inférieur et son raccord fileté sur la combinaison de filtres.
- Tournez le raccord fileté dans le sens horaire jusqu'à ce que la flèche du regard pointe vers le symbole de fermeture 🔒.

⚠ Dommages liés à des particules de saleté dans le système de circulation.

Avec le bras de lavage inférieur, les filtres sont fixés. En absence de filtres, des particules grossières de salissures peuvent pénétrer dans le système de circulation et l'obstruer.

Ne lavez pas sans bras de lavage inférieur ni filtres.

## Nettoyer le filtre d'entrée d'eau

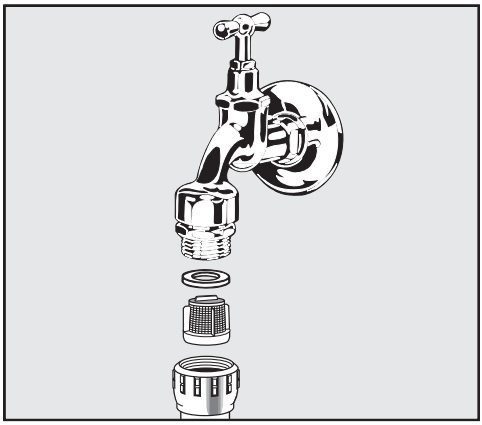
Un filtre est monté dans le raccord fileté afin de protéger l'électrovanne d'arrivée d'eau. Si le filtre est encrassé, l'eau s'écoule dans la cuve en moindre quantité.

⚠ Risque d'électrocution lié à la tension réseau.

Le boîtier en plastique du raccordement d'eau contient une électrovanne.

Ne plongez pas le boîtier dans des liquides.

- Mettez le lave-vaisselle hors tension. Arrêtez le lave-vaisselle et débranchez la prise de courant.
- Fermez le robinet d'eau.
- Dévissez l'électrovanne d'arrivée d'eau.



- Retirez la rondelle d'étanchéité du raccord fileté.
- Saisissez l'arête du filtre en plastique avec une pince à bec fin ou universelle et retirez-le.
- Nettoyez le filtre à l'eau courante.
- Le remontage s'effectue dans l'ordre inverse.

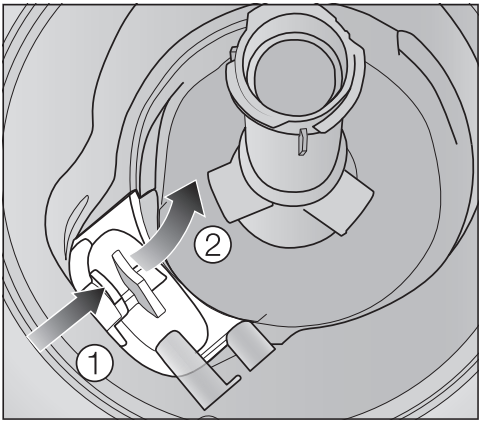
Revissez fermement le raccord fileté sur le robinet. Ouvrez lentement le robinet. En cas de fuite d'eau, resserrez le raccord fileté.

Le filtre **doit** être remonté après son nettoyage.

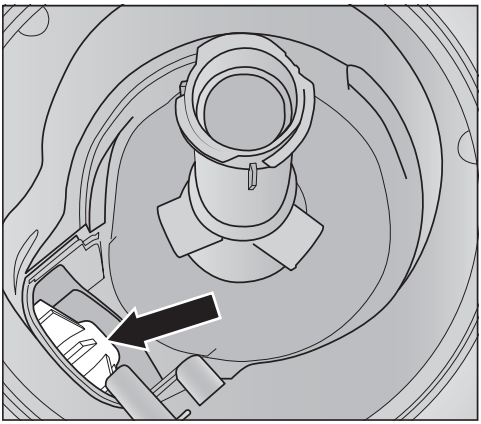
## Nettoyer la pompe de vidange

La présence d'eau dans la cuve en fin de programme indique que l'eau n'a pas été vidangée. Un corps étranger bloque la pompe de vidange. Vous pouvez l'extraire facilement.

- Mettez le lave-vaisselle hors tension. Arrêtez le lave-vaisselle et débranchez la prise de courant.
- Retirez la combinaison de filtres de la cuve (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyage des filtres").
- Écopez l'eau de la cuve à l'aide d'un petit récipient.




- Appuyez sur le verrouillage du couvercle de la pompe de vidange vers l'intérieur ①.
- Basculez le couvercle vers l'intérieur jusqu'à ce qu'il puisse être retiré ②.
- Rincez le couvercle sous l'eau courante et retirez tous les corps étrangers.



La pompe de vidange (flèche) est située sous le couvercle.

⚠ Risque de blessures lié à des éclats de verres.

Les éclats de verre notamment sont difficilement visibles dans la pompe de vidange.

Nettoyez la pompe de vidange avec précaution.

- Retirez avec précaution tous les corps étrangers de la pompe de vidange. Tournez la roue de la pompe de vidange à la main pour vérifier. La roue tourne de manière saccadée.
- Remettez le couvercle en place, verticalement à partir du haut.

Le verrouillage doit impérativement s'enclencher.

⚠ Dommages liés à un nettoyage non conforme.

Les composants sont fragiles et peuvent être endommagés lors du nettoyage.

Nettoyez la pompe de vidange avec précaution.

Vous pouvez régler la plupart des défauts ou anomalies courants par vous-même. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au SAV.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'un défaut ou d'une anomalie et à y remédier.

Seules sont répertoriées les anomalies que vous êtes à même de corriger. Toutes les autres anomalies sont résumées sous ⚠ Anomalies FXX.

## Anomalies techniques

| Problème | Cause et solution |
|---|---|
| **L'écran est éteint et la diode de contrôle *Start* ne clignote pas après que le lave-vaisselle ait été mis sous tension avec la touche ⏻.** | La prise n'est pas branchée.<br>■ Branchez la prise. |
| | Le fusible correspondant s'est déclenché.<br>■ Enclenchez le fusible (protection minimale, voir plaque signalétique).<br>■ Si le fusible saute à nouveau, contactez le SAV Miele. |
| **Le lave-vaisselle s'arrête.** | Le fusible correspondant s'est déclenché.<br>■ Enclenchez le fusible (protection minimale, voir plaque signalétique).<br>■ Si le fusible saute à nouveau, contactez le SAV Miele. |

## Messages d'anomalie

| Problème | Cause et solution |
|---|---|
| **L'écran affiche l'une des anomalies suivantes :** | Avant de corriger l'anomalie :<br>■ Désactivez le lave-vaisselle. |
| ⚠ Anomalie FXX | Une anomalie technique s'est éventuellement produite.<br>■ Remettez le lave-vaisselle sous tension après quelques secondes.<br>■ Redémarrez le programme souhaité.<br>Si le message d'anomalie s'affiche à nouveau, une anomalie technique est survenue.<br>■ Désactivez le lave-vaisselle.<br>■ Fermez le robinet d'eau.<br>■ Contactez le SAV Miele. |
| Aquasécurité | Le système Waterproof s'est déclenché.<br>■ Désactivez le lave-vaisselle.<br>■ Fermez le robinet d'eau.<br>■ Contactez le SAV Miele. |
| ⚠ Anomalie F78 | Anomalie dans la pompe de circulation.<br>■ Désactivez le lave-vaisselle.<br>■ Rallumez le lave-vaisselle.<br>■ Redémarrez le programme souhaité.<br>Si l'anomalie s'affiche à nouveau, une anomalie technique est survenue.<br>■ Désactivez le lave-vaisselle.<br>■ Fermez le robinet d'eau.<br>■ Contactez le SAV Miele. |

## Ouverture de porte

| Problème | Cause et solution |
|---|---|
| **L'anomalie suivante s'affiche à l'écran :** | Avant de corriger l'anomalie :<br>■ Désactivez le lave-vaisselle. |
| ⚠ Anomalie F33 | La porte ne s'ouvre pas automatiquement.<br>Une anomalie technique s'est éventuellement produite.<br>■ Ouvrez la porte à la main (voir chapitre "Première mise en service", section "Ouvrir la porte") et remettre le lave-vaisselle en marche.<br>■ Si le message d'anomalie s'affiche encore, veuillez contacter le SAV Miele. |
| | Le rail de fermeture ne se rétracte pas après ouverture de la porte.<br>Une anomalie technique s'est éventuellement produite.<br>■ Rallumez le lave-vaisselle.<br>■ Si le message d'anomalie s'affiche encore, veuillez contacter le SAV Miele. |

## Anomalie au niveau de l’entrée d’eau

| Problème | Cause et solution |
|---|---|
| **L’écran affiche un des messages suivants :** | |
| Ouvrir robinet | Le robinet d’eau est fermé.<br>■ Ouvrez complètement le robinet d’eau. |
| Arrivée d'eau | Avant de corriger l’anomalie :<br>■ Désactivez le lave-vaisselle. |
| | Anomalie au niveau de l’entrée d’eau.<br>■ Ouvrez complètement le robinet d’eau et redémarrez le programme.<br>■ Nettoyez le filtre de l’entrée d’eau (voir chapitre “Nettoyage et entretien”, section “Nettoyer le filtre de l’entrée d’eau”).<br>■ La pression du raccordement à l’eau est inférieure à 50 kPa.<br>Demandez conseil à un technicien.<br>■ Il se peut que le raccordement domestique de vidange soit trop bas et vous devez purger la vidange (voir chapitre “Installation”, section “Vidange eau”). |

## Anomalie de vidange

| Problème | Cause et solution |
|---|---|
| **Le message suivant s'affiche à l'écran :**<br>Vidange | Avant de corriger l'anomalie :<br>■ Désactivez le lave-vaisselle. |
| | Anomalie lors de l'évacuation d'eau.<br>De l'eau se trouve peut-être dans la cuve.<br>■ Nettoyez la combinaison de filtres (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyer les filtres").<br>■ Nettoyez la pompe de vidange (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyer la pompe de vidange").<br>■ Le cas échéant, éliminez un coude ou une boucle verticale au niveau du tuyau de vidange. |

## Problèmes d'ordre général avec le lave-vaisselle

| Problème | Cause et solution |
|---|---|
| **Les voyants de contrôle et l'écran sont éteints.** | Le lave-vaisselle s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie.<br>■ Remettez le lave-vaisselle en marche en appuyant sur la touche ⏻. |
| **Des résidus de produits restent collés dans le compartiment à détergent.** | Le compartiment à détergent était encore humide lorsque vous avez versé le produit.<br>■ Versez le détergent dans un compartiment sec. |
| **Le couvercle du compartiment à détergent ne se ferme pas.** | Des résidus de détergent collés bloquent la fermeture.<br>■ Éliminez les résidus de détergent. |
| **En fin de programme, un film d'humidité se dépose sur la face intérieure de la porte et éventuellement sur les parois internes.** | Fonctionnement normal du système de séchage. L'humidité va s'évaporer rapidement. |
| **En fin de programme, il reste de l'eau dans la cuve.** | Avant de corriger l'anomalie :<br>■ Désactivez le lave-vaisselle. |
| | La combinaison de filtres de la cuve est obstruée.<br>■ Nettoyez la combinaison de filtres (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyer les filtres"). |
| | La pompe de vidange est bloquée.<br>■ Nettoyez la pompe de vidange (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyer la pompe de vidange"). |
| | Le tuyau de vidange est coudé.<br>■ Éliminez le coude du tuyau de vidange. |

## Bruits

| Problème | Cause et solution |
|---|---|
| **Bruits de chocs dans la cuve** | Un bras de lavage cogne contre une pièce de vaisselle.<br>■ Ouvrez la porte du lave-vaisselle avec précaution et redisposez la vaisselle qui bloque le bras de lavage. |
| **Bruits de vaisselle qui s'entrechoque dans la cuve** | Des pièces de vaisselle bougent dans la cuve.<br>■ Ouvrez la porte du lave-vaisselle avec précaution et redisposez la vaisselle en veillant à sa stabilité. |
| | Un corps étranger (ex. : tesson) se trouve dans la pompe de vidange.<br>■ Retirez le corps étranger de la pompe de vidange (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyer la pompe de vidange"). |
| **Bruits de chocs dans la conduite d'eau** | Le bruit provient éventuellement d'un problème d'installation chez le client ou d'une section trop faible de la conduite d'eau.<br>■ Cela n'affecte pas le bon fonctionnement du lave-vaisselle. Demandez éventuellement conseil à un technicien. |

## Résultat de lavage insatisfaisant

| Problème | Cause et solution |
|---|---|
| **La vaisselle n'est pas propre.** | La vaisselle n'a pas été disposée correctement.<br>■ Suivez les indications du chapitre "Disposition de la vaisselle et des couverts". |
| | Le programme n'était pas assez intensif.<br>■ Sélectionnez un programme plus intensif (voir chapitre "Tableau des programmes"). |
| | En cas de dosage manuel de détergent, le produit versé est insuffisant.<br>■ Utilisez plus de détergent ou changez éventuellement de produit. |
| | Les bras de lavage sont bloqués par des pièces de vaisselle.<br>■ Faites tourner les bras de lavage pour voir où ils bloquent et disposez la vaisselle autrement si nécessaire. |
| | La combinaison de filtres dans la cuve est sale ou mal positionnée.<br>En conséquence, il se peut que les gicleurs des bras de lavage soient également obstrués.<br>■ Nettoyez les filtres ou installez-les correctement.<br>■ Nettoyez le cas échéant les gicleurs des bras de lavage (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyer les bras de lavage"). |
| **Les verres et couverts sont parsemés de traces. Les verres ont un reflet bleuté. Les dépôts peuvent être essuyés.** | La quantité de produit de rinçage est trop élevée.<br>■ Diminuez la quantité de dosage (voir chapitre "Réglages", section "Produit de rinçage"). |

| Problème | Cause et solution |
|---|---|
| **La vaisselle n'est pas sèche ou les verres et les couverts sont tachés.** | La quantité de produit de rinçage est insuffisante ou le réservoir est vide.<br>■ Versez du produit de rinçage et augmentez la quantité de dosage ou changez de produit de rinçage au prochain remplissage (voir chapitre "Première mise en service", section "Produit de rinçage"). |
| | La vaisselle a été déchargée trop tôt.<br>■ Déchargez la vaisselle plus tard (voir chapitre "Fonctionnement", section "Décharger la vaisselle"). |
| | La durée de la phase de séchage du programme sélectionné n'est pas suffisante pour la charge de vaisselle.<br>■ Sélectionnez la fonction "Séchage +" (voir chapitre "Réglages", section "Séchage +"). |
| | Vous utilisez des détergents multifonctions dont la capacité de séchage est trop faible.<br>■ Changez de détergent ou utilisez du produit de rinçage (voir chapitre "Première mise en service", section "Produit de rinçage"). |
| **Les verres deviennent légèrement bruns et bleus. Les dépôts ne disparaissent pas en les essuyant.** | Des composants du détergent se sont fixés sur le verre.<br>■ Changez immédiatement de détergent. |
| **Les verres deviennent opaques et changent de couleur. Les dépôts ne disparaissent pas en les essuyant.** | Les verres ne sont pas adaptés à un lavage au lave-vaisselle. La surface s'est modifiée.<br>■ Aucune solution.<br>Achetez des verres lavables au lave-vaisselle. |
| **Les traces de thé ou de rouge à lèvres ne sont pas totalement éliminées.** | La température de lavage du programme sélectionné était trop basse.<br>■ Sélectionnez un programme avec une température de lavage plus élevée. |
| | Le détergent a un pouvoir de blanchiment trop faible.<br>■ Changez de détergent. |

| Problème | Cause et solution |
|---|---|
| **Les pièces en plastique ont changé de couleur.** | Les colorants naturels provenant entre autres de carottes, de tomates ou de ketchup peuvent en être la cause. La quantité ou le pouvoir de blanchiment du détergent étaient insuffisants pour compenser l'action des colorants.<br>■ Utilisez plus de détergent (voir chapitre "Détergent").<br>Les éléments déjà décolorés ne pourront pas récupérer leur couleur initiale. |
| **La vaisselle est recouverte d'un dépôt blanc. Les verres et les couverts ont terni. Les dépôts peuvent être essuyés.** | La quantité de produit de rinçage est insuffisante.<br>■ Augmentez la quantité de dosage (voir chapitre "Réglages", section "Produit de rinçage"). |
| | Le réservoir à sel ne contient pas de sel.<br>■ Remplissez-le de sel régénérant (voir chapitre "Première mise en service", section "Sel régénérant"). |
| | Le couvercle du réservoir de sel est mal fermé.<br>■ Posez le couvercle bien droit et vissez-le fermement. |
| | Des détergents multifonctions inappropriés ont été utilisés.<br>■ Changez de détergent. Le cas échéant, utilisez des tablettes ou du détergent en poudre non multifonctions et ajoutez du sel régénérant et du produit de rinçage. |
| | L'adoucisseur est programmé sur une dureté d'eau trop faible.<br>■ Programmez l'adoucisseur sur une dureté d'eau supérieure (voir chapitre "Réglages", section "Dureté de l'eau"). |

| Problème | Cause et solution |
|---|---|
| **Les couverts présentent des traces de rouille.** | Les couverts concernés ne résistent pas suffisamment à l'oxydation.<br>■ Aucune solution.<br>Achetez des couverts lavables en machine. |
| | Aucun programme n'a été lancé après le remplissage du sel régénérant. Des résidus de sel ont été entraînés dans le lavage normal.<br>■ Après avoir rempli le réservoir de sel, lancez immédiatement le programme 65 °C *QuickPowerWash* avec l'option *Express* sans charge. |
| | Le couvercle du réservoir de sel est mal fermé.<br>■ Posez le couvercle bien droit et vissez-le fermement. |

## Contact en cas d’anomalies

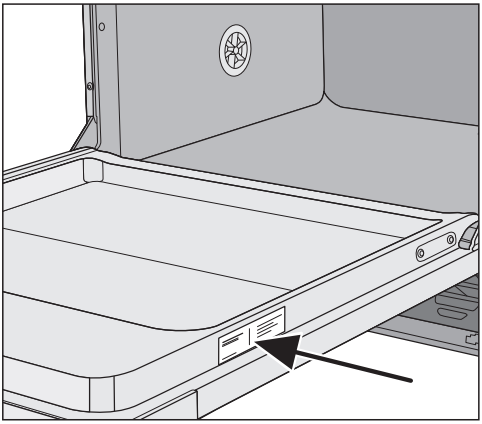
Si vous n’arrivez pas à éliminer les anomalies vous-même, adressez-vous à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur www.miele.com/service.

Les numéros de téléphone du SAV Miele sont indiqués à la fin du présent document.

Veuillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de fabrication (N° fab./SN/N°). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

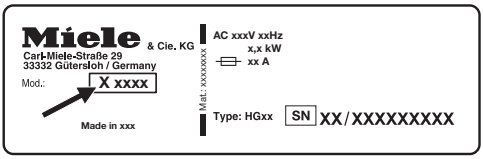
La plaque signalétique est située sur le côté droit de la porte.



## Base de données EPREL

À partir du 1er mars 2021, les informations sur l'étiquetage énergétique et les exigences d'écoconception seront disponibles dans la base de données européenne sur les produits (EPREL). Pour accéder à la base de données sur les produits, utilisez le lien https://eprel.ec.europa.eu/. Vous serez invité(e) à saisir la référence du modèle.

La référence du modèle figure sur la plaque signalétique.



## Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Vous trouverez de plus amples informations dans le livret de garantie joint.

## Pour les instituts de contrôle

Dans la documentation **“Tests comparatifs”**, vous trouverez toutes les informations nécessaires pour les essais comparatifs et les mesures de bruit. Vous pouvez demander la dernière version de cette documentation par courrier électronique à l’adresse suivante :

- testinfo@miele.de

Lors de la commande, indiquez votre adresse postale, ainsi que le modèle et la référence du lave-vaisselle (voir plaque signalétique).

Vous pouvez également télécharger cette brochure du site Internet Miele.

# Accessoires en option

Une gamme de produits de lavage, de nettoyage et d'entretien ainsi que des accessoires optionnels sont disponibles pour votre lave-vaisselle.
Tous les produits conviennent aux appareils Miele.

Vous pouvez commander ces articles et bien d'autres sur la boutique en ligne de Miele, auprès du SAV Miele ou de votre revendeur Miele.

## Produits de lavage

En choisissant un lave-vaisselle Miele, vous avez opté pour le plus haut degré de qualité et de performances. Afin de conserver ses performances optimales, il est important de choisir aussi les bons produits de lavage. En effet, les produits disponibles dans le commerce ne permettent pas toujours d'obtenir de bons résultats avec tous les lave-vaisselle.
Pour cette raison, les produits vaisselle Miele sont spécialement conçus pour les appareils Miele.

**Tablettes de détergent**

- des résultats étincelants même avec les résidus incrustés
- avec plusieurs fonctions telles que produit de rinçage, sel et protection du verre
- sans phosphates, bon pour l'environnement
- pas besoin de déballer la pastille, film soluble

**Détergent en poudre**

- avec oxygène actif pour une propreté impeccable
- contient des enzymes, efficaces dès les basses températures
- avec formule de protection contre la corrosion du verre

**Produit de rinçage**

- un éclat sans pareil pour vos verres
- facilite le séchage de votre vaisselle
- avec formule de protection contre la corrosion du verre
- dosage précis et simple avec le bouchon spécial

**Sel régénérant**

- protège votre lave-vaisselle et votre vaisselle contre le tartre
- à gros grains

## Nettoyage de la machine

Il existe plusieurs produits pour prendre soin de votre lave-vaisselle Miele.

**Nettoyant pour lave-vaisselle**

- à utiliser avec le programme Nettoyage sans dosage de détergent
- nettoyage efficace du lave-vaisselle
- élimine les graisses, bactéries et mauvaises odeurs
- garantit des résultats de lavage parfaits

**Détartrant**

- Élimine les dépôts de calcaire importants
- contient de l'acide citrique naturel pour un détartrage tout en douceur

**Produit d'entretien**

- élimine les odeurs, le tartre et les dépôts légers
- préserve l'élasticité et l'étanchéité des joints

**Désodorisant lave-vaisselle**

- Neutralise les mauvaises odeurs
- parfum frais et agréable de citron et de thé vert
- se fixe aisément sur le panier
- hautement efficace, pour 60 cycles de lavage

## Le système Aquasécurité Miele

Avec le système Aquasécurité et sous condition d'installation conforme, Miele garantit la protection contre les dégâts des eaux pour l'ensemble de la durée de vie de l'appareil.

## Entrée d'eau

⚠ Risque sanitaire lié au bain lessiviel.

L'eau du lave-vaisselle n'est pas potable.

Ne buvez pas de l'eau provenant du lave-vaisselle.

⚠ Risque sanitaire et dommages liés à une eau entrante contaminée.

La qualité de l'eau entrante doit être conforme à la réglementation en matière d'eau potable du pays dans lequel le lave-vaisselle est utilisé.

Raccordez le lave-vaisselle à l'eau potable.

Le lave-vaisselle peut être raccordé à l'eau froide ou à l'eau chaude d'un maximum de 65 °C.
Le raccordement à l'eau chaude est recommandé si une source d'eau chaude peu chère est disponible, du type énergie solaire par exemple. Cela représente un gain de temps et d'argent en matière d'énergie électrique. Dans ce cas, le lavage est effectué à l'eau chaude pour tous les programmes.

Pour l'utilisation du programme Economique Solaire (si disponible), prévoyez un raccordement à l'eau d'au moins 45 °C et d'un maximum de 65 °C (température de l'eau entrante).
Plus la température de l'eau à l'entrée est élevée, meilleurs seront les résultats de lavage et de séchage.

Le tuyau d'arrivée d'eau mesure environ 1,5 m de long. Vous pouvez acquérir une rallonge de flexible en métal de 1,5 m (pression test 14.000 kPa/140 bars) auprès des revendeurs Miele ou du SAV Miele.

Pour le raccordement, l'utilisateur doit prévoir un robinet d'arrêt avec raccord fileté ¾". Si vous ne disposez pas d'un robinet d'arrêt, seul un technicien agréé est habilité à installer le lave-vaisselle.

Il n'est pas nécessaire d'installer un clapet antiretour. L'appareil répond aux exigences des normes DIN en vigueur.

La pression de l'eau doit être comprise entre 50 et 1.000 kPa. En cas de pression plus élevée, un réducteur de pression est nécessaire.

⚠ Dommages liés à une fuite d'eau.

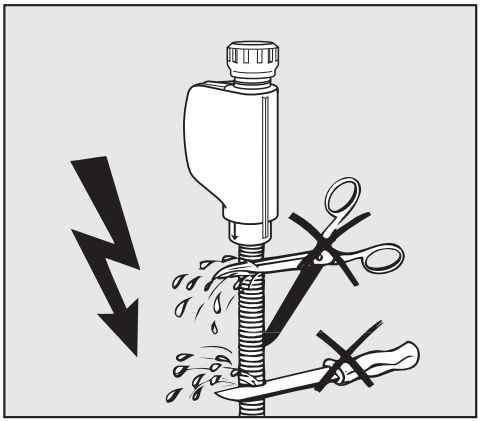
Le raccord fileté est sous pression de la conduite d'eau et une fuite d'eau peut provoquer des dommages.

Par conséquent, vérifiez l'étanchéité du raccordement en ouvrant lentement le robinet d'eau. Modifiez si nécessaire la position du joint et du raccord fileté.

⚠ Dommages liés à une surpression.

Une pression d'eau brièvement augmentée peut endommager des composants du lave-vaisselle.

Faites fonctionner le lave-vaisselle uniquement s'il est raccordé à un réseau de tuyaux complètement purgé.



⚠ Risque d'électrocution lié à la tension réseau.

Le tuyau d'alimentation contient des éléments sous tension.

Le tuyau d'arrivée ne doit pas être raccourci ou abîmé (voir illustration).

## Vidange de l’eau

La vidange de la machine comporte un clapet antiretour de sorte que l’eau sale ne puisse pas être refoulée dans l’appareil par le tuyau de vidange.

Le lave-vaisselle est équipé d’un tuyau flexible d’environ 1,5 m de longueur (cote de passage : 22 mm).

Le tuyau de vidange peut être rallongé avec une pièce de raccordement et un autre tuyau. La conduite d’évacuation doit mesurer 4 m de long au maximum et ne pas dépasser la hauteur de pompe de 1 m.

Pour le raccordement du tuyau au dispositif de vidange domestique, utiliser le collier de serrage joint (voir notice de montage).

Le tuyau peut être posé à droite ou à gauche.

La tubulure de raccordement côté bâtiment pour le tuyau de vidange est compatible avec différents diamètres de flexibles. Si la tubulure de raccordement rentre trop dans le tuyau de vidange, elle doit être raccourcie. À défaut de quoi le tuyau risque de s’obstruer.

Ne raccourcissez jamais le tuyau de vidange.

Posez le tuyau de vidange sans pliure, ni pression, ni tension.

⚠ Dommages liés à une fuite d’eau.

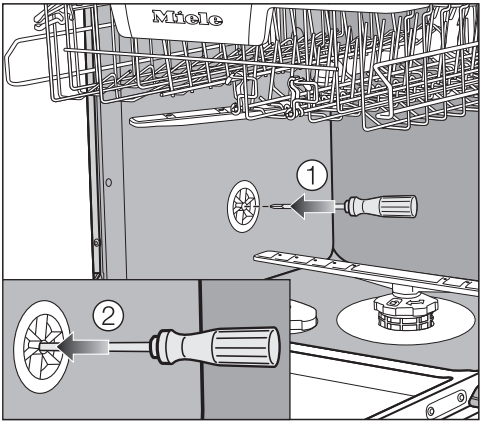
Une fuite d’eau peut provoquer des dommages.

Après la mise en service, assurez-vous que la vidange est étanche.

**Ventiler la vidange**

Si le raccord pour la vidange installé par l'utilisateur est placé plus bas que la glissière pour les roulettes du panier inférieur dans la porte, l'évacuation d'eau doit être ventilée. Dans le cas contraire, l'eau risque de s'écouler de la cuve par un effet de siphon.

- Ouvrez complètement la porte du lave-vaisselle.




- Sortez le panier inférieur.
- Insérez un tournevis dans l'ouverture centrale de la soupape d'aération dans la paroi gauche de la cuve ①.
- Enfoncez le tournevis dans l'ouverture et percez la membrane située derrière ②.

L'ouverture de ventilation de la vidange est désormais ouverte.

## Raccordement électrique

Le lave-vaisselle est équipé de série d'un "raccordement prêt à l'emploi" pour le branchement sur une prise de sécurité.

⚠ Risque d'asphyxie. lié aux gaz de fumée.

Le fonctionnement du lave-vaisselle sur des multiprises et des rallonges peut entraîner une surcharge des câbles. Pour cette raison, un incendie peut se déclencher et générer des gaz de fumée toxiques.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ni de multiprises.

⚠ Risque d'incendie en cas de surchauffe.

Le fonctionnement du lave-vaisselle sur des multiprises et des rallonges peut entraîner une surcharge des câbles.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ni de multiprises.

Installez le lave-vaisselle de sorte que la prise soit facilement accessible.

Remplacez un câble d'alimentation abîmé exclusivement par un câble spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seuls un professionnel qualifié ou le SAV Miele doivent se charger du remplacement.

Ne jamais brancher le lave-vaisselle sur des îlots d'onduleurs, utilisés pour une alimentation électrique autonome comme une **alimentation en énergie solaire**, par exemple. Sinon, des pics de tension peuvent se produire lors de la mise en marche de l'appareil et entraîner une coupure de sécurité. L'électronique peut être endommagée.
De même, le lave-vaisselle ne doit pas être utilisé avec des **fiches à économie d'énergie** : cela risquerait de réduire l'alimentation en énergie de l'appareil et d'entraîner son échauffement.

Assurez-vous que la tension, la fréquence électrique et les fusibles installés à votre domicile sont conformes aux données de la plaque signalétique, et que la prise secteur installée correspond à la fiche mâle du lave-vaisselle.

Caractéristiques techniques, voir plaque signalétique sur le côté droit de la porte.

L'installation électrique doit être conforme aux normes VDE 0100.

## Caractéristiques techniques

| | |
|---|---|
| Hauteur de l’appareil en pose libre | 84,5 cm (réglable +3,5 cm) |
| Hauteur de l’appareil encastrable | 80,5 cm (réglable +6,5 cm) |
| Hauteur de la niche d’encastrement | à partir de 80,5 cm (+6,5 cm) |
| Largeur | 44,8 cm |
| Largeur de la niche d’encastrement | 45 cm |
| Profondeur de l’appareil en pose libre | 60 cm |
| Profondeur de l’appareil encastrable | 57 cm |
| Poids | max. 43 kg |
| Tension | voir plaque signalétique |
| Puissance de raccordement | voir plaque signalétique |
| Fusible | voir plaque signalétique |
| Consommation en mode arrêt | 0,3 W |
| Labels de conformité | voir plaque signalétique |
| Pression d'entrée d’eau | 50–1.000 kPa<br>(0,5–10 bars) |
| Raccordement à l'eau chaude | jusqu’à 65 °C max |
| Hauteur de vidange | max. 1 m |
| Longueur de vidange | max. 4 m |
| Câble d’alimentation | env. 1,7 m |
| Capacité | 9 couverts |

Les réglages” permettent d’adapter la commande du lave-vaisselle à l’évolution de vos besoins.

Vous pouvez modifier les réglages à tout moment.

## Accéder aux réglages

- Enclenchez le lave-vaisselle en appuyant sur la touche ⏻ au cas où il serait encore hors tension.
- Sélectionnez l’option ⧉ ”Autres programmes/réglages” au moyen de la touche de sélection des programmes >.

Le premier des autres programmes s’affiche à l’écran.

- À l’aide des touches ∨∧, sélectionnez l’option de menu Réglages ⚑ et validez en appuyant sur *OK*.

L’écran affiche la première option du menu de réglage.

Pour en savoir plus sur le fonctionnement de l’écran, reportez-vous au chapitre “Description de l’appareil”, section “Fonctionnement de l’écran”.

## Modifier les réglages

- À l’aide des touches ∨∧, sélectionnez l’option de menu et validez en appuyant sur *OK*.

Le réglage sélectionné dans les sous-menus est coché ✓.

- À l’aide des touches ∨∧, sélectionnez le réglage de votre choix et validez en appuyant sur *OK*.
- Si vous souhaitez repasser au niveau supérieur, appuyez sur la touche ⮌ (Retour).

L’écran bascule vers le niveau de menu supérieur.

## Quitter le menu Réglages

- Appuyez sur la touche ⮌.

L’écran rebascule vers le menu ⧉.

## Langue ⚑

Plusieurs langues d'affichage vous sont proposées.

Le sous-menu Langue ⚑ permet de modifier la langue affichée ainsi que le pays.

Le drapeau suivant le mot Langue ⚑ sert de fil conducteur au cas où vous auriez sélectionné une langue que vous ne comprenez pas.
Dans ce cas, sélectionnez l'option de menu suivie d'un drapeau jusqu'à ce que le sous-menu Langue ⚑ s'affiche.

## Dureté d'eau

Votre lave-vaisselle est équipé d'un adoucisseur.

- Sur votre lave-vaisselle, réglez la dureté de l'eau en fonction de celle de votre habitation.
- Le cas échéant, renseignez-vous auprès de votre fournisseur d'eau pour connaître le degré de dureté exact de l'eau de votre résidence.
- Si la dureté varie (entre 10 et 15 °dH par exemple), programmez toujours la valeur maximale (dans notre exemple 15 °dH).

Si la dureté de l'eau de votre habitation est exprimée dans une unité autre que °dH, vous pouvez convertir les valeurs comme suit :
1 °dH = 0,18 mmol/l = 1,78 °fH

### Régler la dureté de l'eau

■ Sélectionnez la dureté de l'eau de votre habitation et validez en appuyant sur *OK*.

## Produit de rinçage

Pour optimiser le résultat du rinçage, vous pouvez ajuster le dosage du produit de rinçage.
Le dosage peut être réglé par paliers de 0 à 6 ml.
Le réglage d'usine est de 3 ml.

Le dosage du produit de rinçage peut être supérieur à la valeur réglée en raison de l'adaptation automatique des programmes.

Si des taches subsistent sur la vaisselle :

- Augmentez le dosage du produit de rinçage.

Si la vaisselle présente des voiles ou des stries :

- Réduisez le dosage du produit de rinçage.

## Consommation (EcoFeedback)

Vous pouvez choisir d'afficher la consommation d'énergie et d'eau du programme sélectionné. La consommation prévue s'affiche avant l'exécution d'un programme et la consommation réelle à la fin du programme.
Dans ce menu, vous pouvez afficher la consommation totale d'énergie et d'eau de tous les lavages exécutés par votre lave-vaisselle (voir chapitre "Lavage écologique", section "Affichage consommation EcoFeedback").

### Afficher Consommation

- Sélectionnez l'option de menu Affichage consos, puis validez en appuyant sur *OK*.
- Sélectionnez le réglage souhaité, puis validez en appuyant sur *OK*.

### Afficher Consos totales

- Sélectionnez l'option de menu Consos totales, puis validez en appuyant sur *OK*.
- À l'aide des touches ∨∧, vous pouvez afficher les valeurs pour Energie et Eau.

Vous pouvez remettre le compteur de consommation totale à 0.

- Sélectionnez l'option de menu Réinitialiser, puis validez en appuyant sur *OK*.
- Sélectionnez l'option de menu Oui, puis validez en appuyant sur *OK*.
- Validez le message en appuyant sur *OK*.

Les valeurs sont remises à 0.

## Luminosité affichage

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran sur 7 niveaux.

## Affichage de manque

Si vous utilisez des détergents multifonctions ou l'AutoDos avec les PowerDisks de Miele (si disponible) et que les deux affichages de remplissage pour le sel et le produit de rinçage vous gênent, vous pouvez les désactiver.

Si vous n'utilisez plus de détergent multifonctions, n'oubliez pas de rajouter du sel et du produit de rinçage. Réactivez les affichages de remplissage.

## AutoOpen

La porte s'entrouvre automatiquement dans certains programmes, pour améliorer les résultats de séchage.

Vous pouvez également désactiver cette fonction.

⚠ Dommages liés à la vapeur d'eau.

La vapeur d'eau peut endommager des bords fragiles du plan de travail si vous ouvrez la porte en fin de programme et que le ventilateur est arrêté.

Si vous avez désactivé l'ouverture automatique de la porte et que vous souhaitez néanmoins ouvrir la porte à la fin du programme, ouvrez celle-ci entièrement.

## Meilleur lavage

Vous pouvez sélectionner cette fonction pour augmenter la capacité de lavage des programmes.

L'activation de cette fonction prolonge la durée des programmes et augmente les températures de lavage. La consommation d'eau et d'énergie peut augmenter.

Si la fonction est activée, elle est valable pour tous les programmes jusqu'à ce qu'elle soit désactivée.

## Meilleur Séchage

Vous pouvez sélectionner cette fonction pour augmenter la capacité de séchage des programmes.

L'activation de cette fonction prolonge la durée des programmes et augmente la température du rinçage final. La consommation d'énergie peut augmenter.

Si la fonction est activée, elle est valable pour tous les programmes jusqu'à ce qu'elle soit désactivée.

## Version logiciel

Vous pouvez afficher la version de logiciel du système électronique de votre lave-vaisselle en cas d'intervention éventuelle du SAV.

## Revendeurs

Uniquement pour les revendeurs.

Le lave-vaisselle est doté d'un mode démo destiné aux commerces.

## Réglages usine

Vous pouvez réinitialiser tous les réglages du lave-vaisselle sur les réglages d'usine.

- Sélectionnez Réinitialiser et confirmez avec *OK*.

**S.A. Miele Belgique**
Z.5 Mollem 480
1730 Mollem (Asse)
**Réparations à domicile et autres renseignements : 02/451.16.16**
E-mail: info@miele.be
Internet: www.miele.be

**Miele Luxembourg S.à.r.l.**
20, rue Christophe Plantin
Boîte postale 1011
L-1010 Luxembourg-Gasperich
**Réparations à domicile et autres renseignements : 49 711 30**
E-mail : infolux@miele.lu
Internet : www.miele.lu

**Allemagne**
**Miele & Cie. KG**
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Miele

G 5640

fr-BE

M.-Nr. 11 521 930 / 00